

BUDGET DES DÉPENSES 2014-2015

Dépenses budgétaires par résultat stratégique et programme

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Administration canadienne de la sûreté du transport aérien | | | | | | | |
| <i>Les programmes de contrôle aux aéroports désignés du Canada protègent le public voyageur.</i> | | | | | | | |
| Contrôle préembarquement | ..... | 310 270 544 | 310 373 039 | 8 927 000 | ..... | ..... | 319 300 039 |
| Contrôle des bagages enregistrés | ..... | 222 210 656 | 95 260 000 | 103 969 096 | ..... | ..... | 199 229 096 |
| Contrôle des non-passagers | ..... | 13 360 000 | 17 043 000 | ..... | ..... | ..... | 17 043 000 |
| La carte d'identité pour les zones réglementées | ..... | 3 763 000 | 2 021 000 | 2 105 000 | ..... | ..... | 4 126 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 48 682 000 | 48 767 000 | 3 161 178 | ..... | ..... | 51 928 178 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>513 369 000</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 513 369 000 | 598 286 200 | 473 464 039 | 118 162 274 | ..... | ..... | 591 626 313 |
| Administration du pipe-line du Nord | | | | | | | |
| <i>S'assurer que la planification et la construction du tronçon canadien du projet de gazoduc de la route de l'Alaska s'effectuent de façon efficiente et rapide tout en garantissant la protection de l'environnement et des retombées socioéconomiques pour les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Surveiller la planification et la construction de la partie canadienne du projet de gazoduc de la route de l'Alaska | 1 920 142 | 3 123 930 | 740 000 | ..... | 10 000 | ..... | 750 000 |
| Total | 1 920 142 | 3 123 930 | 740 000 | ..... | 10 000 | ..... | 750 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Affaires étrangères, Commerce et Développement | | | | | | | |
| <i>Réduction de la pauvreté dans les pays où le Canada mène des activités de développement international.</i> | | | | | | | |
| Engagement à l'échelle mondiale et politiques stratégiques | ..... | ..... | 22 465 796 | ..... | 951 243 144 | ..... | 973 708 940 |
| Pays à faible revenu | ..... | ..... | 38 190 149 | ..... | 720 563 988 | ..... | 758 754 137 |
| États fragiles et collectivités touchées par des crises | ..... | ..... | 12 274 292 | ..... | 677 235 184 | ..... | 689 509 476 |
| Pays à revenu intermédiaire | ..... | ..... | 15 876 929 | ..... | 335 161 753 | ..... | 351 038 682 |
| Engagement des Canadiens à l'égard du développement | ..... | ..... | 12 265 214 | ..... | 254 248 064 | ..... | 266 513 278 |
| <i>Le programme international est modelé sur les bénéfices et les avantages du Canada, conformément aux valeurs et aux intérêts du pays.</i> | | | | | | | |
| Diplomatie et défense des intérêts | 940 538 085 | 928 211 597 | 255 055 973 | 116 550 | 710 075 527 | (4 000 000) | 961 248 050 |
| Conseils stratégiques et intégration des politiques internationales | 92 434 881 | 77 104 515 | 66 264 129 | 598 543 | 14 585 993 | ..... | 81 448 665 |
| <i>Le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement entretient un réseau de missions offrant une infrastructure et des services qui permettent au gouvernement du Canada d'atteindre ses priorités sur le plan international.</i> | | | | | | | |
| Gouvernance, orientations stratégiques et prestation de services communs | 716 016 050 | 650 086 910 | 522 148 929 | 137 764 357 | ..... | (38 036 944) | 621 876 342 |
| Prestations du gouvernement du Canada | 220 037 627 | 201 565 520 | 187 401 645 | ..... | 250 000 | ..... | 187 651 645 |
| <i>Les Canadiens sont satisfaits des services commerciaux et consulaires.</i> | | | | | | | |
| Commerce international | 160 582 217 | 154 135 951 | 144 870 690 | 313 800 | 13 805 855 | (3 050 000) | 155 940 345 |
| Services consulaires et gestion des urgences | 54 470 658 | 46 582 770 | 50 354 699 | ..... | ..... | (4 250 000) | 46 104 699 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 187 659 960 | 183 588 331 | 249 224 659 | 6 481 239 | 25 000 | ..... | 255 730 898 |
| Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015 | 23 139 633 | 70 373 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 2 394 879 111 | 2 311 648 594 | 1 576 393 104 | 145 274 489 | 3 677 194 508 | (49 336 944) | 5 349 525 157 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Affaires indiennes et du Nord canadien | | | | | | | |
| <i>Les gens – Bien-être des personnes, des familles et des collectivités des Premières Nations et des Inuits.</i> | | | | | | | |
| Éducation | 1 734 756 058 | 1 761 149 545 | 26 255 951 | ..... | 1 772 048 604 | ..... | 1 798 304 555 |
| Développement social | 1 709 912 535 | 1 614 979 902 | 13 686 180 | 480 769 | 1 652 502 264 | ..... | 1 666 669 213 |
| Résolution des questions des pensionnats | 593 297 435 | 696 037 893 | 646 215 026 | 200 000 | ..... | ..... | 646 415 026 |
| Affaires individuelles des Premières Nations | 37 059 921 | 28 808 744 | 16 012 969 | 639 000 | 8 576 648 | ..... | 25 228 617 |
| <i>Le gouvernement – Soutenir une bonne gouvernance, les droits et les intérêts des peuples Autochtones.</i> | | | | | | | |
| Droits et intérêts des Autochtones | 674 086 734 | 396 521 554 | 58 298 130 | ..... | 768 020 193 | ..... | 826 318 323 |
| Gestion et mise en œuvre des ententes et des traités | 717 808 669 | 713 591 894 | 11 742 168 | ..... | 707 597 958 | ..... | 719 340 126 |
| Gouvernance et institutions gouvernementales | 484 410 694 | 456 663 359 | 41 820 988 | ..... | 356 628 556 | ..... | 398 449 544 |
| <i>Les terres et l'économie – Participation entière des personnes et des collectivités des Premières Nations, des Métis, des Indiens non inscrits et des Inuits à l'économie.</i> | | | | | | | |
| Infrastructure et capacité | 1 073 406 412 | 1 221 345 124 | 29 016 877 | ..... | 1 131 670 391 | ..... | 1 160 687 268 |
| Développement communautaire | ..... | ..... | 56 047 800 | 700 000 | 139 890 035 | ..... | 196 637 835 |
| Entrepreneuriat autochtone | ..... | ..... | 8 124 071 | ..... | 41 516 000 | ..... | 49 640 071 |
| Participation des Autochtones vivant en milieu urbain | ..... | 41 033 701 | 1 313 074 | ..... | 38 700 980 | ..... | 40 014 054 |
| Partenariats stratégiques | ..... | ..... | 10 288 453 | ..... | 14 450 000 | ..... | 24 738 453 |
| <i>Le Nord – Autonomie, prospérité et bien-être des gens et des collectivités du Nord.</i> | | | | | | | |
| Gouvernance et gens du Nord | 136 472 218 | 136 927 492 | 17 603 356 | ..... | 112 615 000 | ..... | 130 218 356 |
| Gestion des terres, des ressources et de l'environnement du Nord | 176 818 376 | 259 977 233 | 102 059 406 | 396 739 | 17 946 600 | ..... | 120 402 745 |
| Science et technologies du Nord | 12 862 568 | 12 898 583 | 1 254 125 | 1 341 397 | 4 725 000 | ..... | 7 320 522 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 318 766 155 | 258 381 011 | 242 363 066 | 1 937 631 | ..... | (710 000) | 243 590 697 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | 425 484 567 | 306 654 527 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 8 095 142 342 | 7 904 970 562 | 1 282 101 640 | 5 695 536 | 6 766 888 229 | (710 000) | 8 053 975 405 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence canadienne d'évaluation environnementale | | | | | | | |
| <i>Évaluations environnementales de grande qualité et en temps opportun des grands projets pour protéger l'environnement et favoriser la croissance économique.</i> | | | | | | | |
| Programme de réalisation d'évaluations environnementales | 15 029 356 | 19 274 780 | 20 123 000 | ..... | 4 715 000 | (7 806 000) | 17 032 000 |
| Programme stratégique en matière d'évaluation environnementale | 3 045 780 | 4 263 059 | 5 021 106 | ..... | ..... | (150 000) | 4 871 106 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 9 873 689 | 7 468 173 | 9 106 000 | ..... | ..... | (45 000) | 9 061 000 |
| Total | 27 948 825 | 31 006 012 | 34 250 106 | ..... | 4 715 000 | (8 001 000) | 30 964 106 |
| Agence canadienne d'inspection des aliments | | | | | | | |
| <i>Un approvisionnement alimentaire et des ressources animales et végétales sûrs et accessibles.</i> | | | | | | | |
| Programme de salubrité des aliments | 353 600 998 | 312 185 374 | 305 062 732 | 15 040 920 | ..... | ..... | 320 103 652 |
| Programme de santé des animaux et de prévention des zoonoses | 175 425 417 | 131 587 718 | 84 575 574 | 1 762 188 | 3 443 750 | ..... | 89 781 512 |
| Programme des ressources végétales | 88 983 164 | 84 260 734 | 73 220 030 | 1 486 422 | 300 000 | ..... | 75 006 452 |
| Programme sur la collaboration internationale et les ententes techniques | 33 338 750 | 31 697 693 | 24 807 244 | ..... | 575 250 | ..... | 25 382 494 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 130 707 396 | 128 153 885 | 103 078 892 | 5 974 733 | ..... | ..... | 109 053 625 |
| Total | 782 055 725 | 687 885 404 | 590 744 472 | 24 264 263 | 4 319 000 | ..... | 619 327 735 |
| Agence canadienne de contrôle de la procréation assistée | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | 1 483 542 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 1 483 542 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence canadienne de développement économique du Nord | | | | | | | |
| <i>Les économies territoriales développées et diversifiées qui soutiennent la prospérité de tous les résidents du Nord.</i> | | | | | | | |
| Développement économique | ..... | ..... | 3 614 892 | ..... | 18 641 803 | ..... | 22 256 695 |
| Politique et harmonisation | ..... | ..... | 4 256 120 | ..... | ..... | ..... | 4 256 120 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 7 316 314 | 6 522 014 | 4 432 950 | ..... | ..... | ..... | 4 432 950 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>45 072 296</i> | <i>45 269 119</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 52 388 610 | 51 791 133 | 12 303 962 | ..... | 18 641 803 | ..... | 30 945 765 |
| Agence canadienne de développement international | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | <i>3 409 557 434</i> | <i>3 159 329 240</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 3 409 557 434 | 3 159 329 240 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec | | | | | | | |
| <i>Les régions du Québec ont une économie compétitive et diversifiée.</i> | | | | | | | |
| Développement des entreprises | 130 483 270 | 152 565 372 | 19 093 200 | ..... | 127 516 071 | ..... | 146 609 271 |
| Développement économique des régions | 44 054 296 | 39 283 744 | 6 002 571 | ..... | 42 505 357 | ..... | 48 507 928 |
| Renforcement de l'économie des collectivités | 102 808 455 | 48 271 536 | 3 528 630 | ..... | 35 288 018 | ..... | 38 816 648 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 19 083 325 | 14 810 720 | 13 906 770 | ..... | ..... | ..... | 13 906 770 |
| Total | 296 429 346 | 254 931 372 | 42 531 171 | ..... | 205 309 446 | ..... | 247 840 617 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence de la santé publique du Canada | | | | | | | |
| <i>Protéger les Canadiens et les aider à améliorer leur santé.</i> | | | | | | | |
| Promotion de la santé et prévention des maladies | ..... | 308 201 823 | 119 757 347 | ..... | 230 939 798 | ..... | 350 697 145 |
| Infrastructure de la santé publique | ..... | 133 112 689 | 91 575 146 | 4 500 000 | 22 075 000 | ..... | 118 150 146 |
| Sécurité en matière de santé | ..... | 47 709 580 | 54 302 230 | 1 600 596 | ..... | (573 700) | 55 329 126 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 106 483 749 | 90 212 368 | 90 520 268 | ..... | ..... | ..... | 90 520 268 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | 513 172 480 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 619 656 229 | 579 236 460 | 356 154 991 | 6 100 596 | 253 014 798 | (573 700) | 614 696 685 |
| Agence de promotion économique du Canada atlantique | | | | | | | |
| <i>Une économie concurrentielle au Canada atlantique.</i> | | | | | | | |
| Développement des entreprises | 179 856 451 | 170 201 748 | 25 293 256 | ..... | 139 288 293 | ..... | 164 581 549 |
| Développement des collectivités | 88 520 093 | 91 307 430 | 11 426 010 | ..... | 75 982 000 | ..... | 87 408 010 |
| Politiques, défense des intérêts et coordination | 12 403 955 | 10 855 783 | 10 351 591 | ..... | 1 000 000 | ..... | 11 351 591 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 34 881 448 | 27 606 110 | 25 145 234 | ..... | ..... | ..... | 25 145 234 |
| Total | 315 661 947 | 299 971 071 | 72 216 091 | ..... | 216 270 293 | ..... | 288 486 384 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence des services frontaliers du Canada | | | | | | | |
| <i>Le commerce international et les déplacements sont favorisés à la frontière du Canada et la population du Canada est protégée des risques liés aux frontières.</i> | | | | | | | |
| Détermination de l'admissibilité | 586 293 558 | 630 828 800 | 652 326 725 | 29 399 254 | ..... | ..... | 681 725 979 |
| Exécution de la loi relative à l'immigration | 150 469 520 | 144 658 085 | 163 739 841 | 1 171 438 | ..... | ..... | 164 911 279 |
| Programme d'évaluation des risques | 121 511 557 | 139 253 528 | 154 167 613 | 1 133 521 | ..... | ..... | 155 301 134 |
| Gestion du commerce et des revenus | 73 463 331 | 74 836 493 | 74 946 644 | 9 784 521 | ..... | (10 813 000) | 73 918 165 |
| Partenariats sûrs et fiables | 31 564 355 | 46 555 054 | 47 567 607 | 111 638 | ..... | (5 617 000) | 42 062 245 |
| Enquêtes criminelles | 26 441 935 | 23 619 993 | 23 391 775 | ..... | ..... | ..... | 23 391 775 |
| Recours | 11 118 094 | 9 971 032 | 9 832 518 | ..... | ..... | ..... | 9 832 518 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 706 493 658 | 610 430 039 | 464 942 745 | 120 305 269 | ..... | ..... | 585 248 014 |
| Total | 1 707 356 008 | 1 680 153 024 | 1 590 915 468 | 161 905 641 | ..... | (16 430 000) | 1 736 391 109 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence du revenu du Canada | | | | | | | |
| <i>Les contribuables s'aquittent de leurs obligations et l'assiette fiscale du Canada est protégée.</i> | | | | | | | |
| Observation en matière de déclaration | 1 170 473 553 | 1 015 345 341 | 1 041 250 522 | 13 252 000 | ..... | ..... | 1 054 502 522 |
| Cotisations des déclarations et traitement des paiements | 643 799 856 | 595 716 794 | 607 255 462 | 22 698 985 | ..... | (32 936 186) | 597 018 261 |
| Recouvrements et observation en matière de production des déclarations | 512 217 726 | 427 902 247 | 599 084 990 | 117 000 | ..... | (159 037 779) | 440 164 211 |
| Aide aux contribuables et aux entreprises | 453 280 238 | 538 836 440 | 318 118 050 | 463 000 | 80 000 000 | (48 563 368) | 350 017 682 |
| Appels | 192 046 153 | 178 609 564 | 208 370 444 | 50 000 | ..... | (14 086 016) | 194 334 428 |
| <i>Les familles et les particuliers admissibles reçoivent des versements de prestations exacts et en temps opportun.</i> | | | | | | | |
| Programmes de prestations | 383 719 460 | 382 509 653 | 143 332 412 | 1 544 000 | 246 000 000 | (522 409) | 390 354 003 |
| <i>Les contribuables et les bénéficiaires de prestations obtiennent un examen impartial et indépendant à l'égard de leurs plaintes liées au service.</i> | | | | | | | |
| Ombudsman des contribuables | 2 622 557 | 3 098 063 | 3 167 366 | ..... | ..... | ..... | 3 167 366 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 960 308 600 | 1 134 805 151 | 852 501 482 | 34 323 000 | ..... | (55 126 846) | 831 697 636 |
| Total | 4 318 468 143 | 4 276 823 253 | 3 773 080 728 | 72 447 985 | 326 000 000 | (310 272 604) | 3 861 256 109 |
| Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario | | | | | | | |
| <i>Une économie compétitive dans le Sud de l'Ontario.</i> | | | | | | | |
| Innovation technologique | 56 576 259 | 62 760 436 | 2 301 975 | ..... | 76 870 018 | ..... | 79 171 993 |
| Développement des entreprises | 131 523 159 | 90 406 932 | 6 739 553 | ..... | 70 903 880 | ..... | 77 643 433 |
| Développement économique communautaire | 34 609 151 | 55 397 113 | 4 245 178 | ..... | 29 857 624 | ..... | 34 102 802 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 19 012 398 | 14 248 285 | 15 845 887 | ..... | ..... | ..... | 15 845 887 |
| Total | 241 720 967 | 222 812 766 | 29 132 593 | ..... | 177 631 522 | ..... | 206 764 115 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agence Parcs Canada | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens éprouvent un fort sentiment d'appartenance à l'égard des parcs nationaux, des lieux historiques nationaux, les canaux patrimoniaux et des aires marines nationales de conservation du pays, et ils profitent de ces endroits protégés tout en s'efforçant de les laisser intacts pour les générations d'aujourd'hui et de demain.</i> | | | | | | | |
| Expérience du visiteur | 239 572 389 | 226 350 936 | 193 912 853 | 43 628 643 | 756 515 | ..... | 238 298 011 |
| Conservation des lieux patrimoniaux | 146 398 627 | 157 140 717 | 144 763 914 | 11 556 819 | 1 269 486 | ..... | 157 590 219 |
| Gestion des canaux patrimoniaux, des routes et des lotissements urbains | 91 782 776 | 93 211 526 | 35 700 744 | 57 645 666 | 114 122 | ..... | 93 460 532 |
| Promotion des lieux patrimoniaux et soutien du public | 52 372 806 | 39 473 115 | 38 493 560 | 95 002 | 859 678 | ..... | 39 448 240 |
| Création de lieux patrimoniaux | 14 874 251 | 15 193 527 | 10 437 137 | 6 369 658 | 7 061 174 | ..... | 23 867 969 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 85 546 742 | 65 665 448 | 54 377 737 | 5 422 426 | ..... | ..... | 59 800 163 |
| Total | 630 547 591 | 597 035 269 | 477 685 945 | 124 718 214 | 10 060 975 | ..... | 612 465 134 |
| Agence spatiale canadienne | | | | | | | |
| <i>Les activités du Canada en matière d'exploration spatiale, de prestation de services depuis l'espace et de développement de capacités spatiales répondent aux besoins nationaux en matière de connaissances scientifiques, d'innovation et d'information.</i> | | | | | | | |
| Données, informations et services spatiaux | 130 830 203 | 288 783 916 | 28 606 895 | 223 976 633 | 4 325 000 | ..... | 256 908 528 |
| Exploration spatiale | 87 496 584 | 95 406 830 | 69 685 363 | 25 880 000 | 1 021 000 | ..... | 96 586 363 |
| Capacités spatiales futures du Canada | 52 480 907 | 58 528 146 | 24 582 665 | 4 229 000 | 33 960 853 | ..... | 62 772 518 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 49 437 721 | 45 962 036 | 42 309 765 | 3 870 000 | ..... | ..... | 46 179 765 |
| Total | 320 245 415 | 488 680 928 | 165 184 688 | 257 955 633 | 39 306 853 | ..... | 462 447 174 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Agriculture et Agroalimentaire | | | | | | | |
| <i>Un secteur de l'agriculture, de l'agroalimentaire et des produits agro-industriels compétitif et axé sur le marché qui gère les risques de manière proactive.</i> | | | | | | | |
| Gestion des risques de l'entreprise | 1 420 001 333 | 1 291 031 455 | 50 982 000 | ..... | 1 248 824 348 | (2 500 000) | 1 297 306 348 |
| Accès aux marchés, négociations, compétitivité du secteur, et systèmes d'assurance | ..... | ..... | 79 993 683 | ..... | 131 539 439 | ..... | 211 533 122 |
| Conseil des produits agricoles du Canada | 2 998 099 | 2 659 276 | 2 383 404 | ..... | 100 000 | ..... | 2 483 404 |
| <i>Un secteur innovateur et durable de l'agriculture, de l'agroalimentaire et des produits agro-industriels.</i> | | | | | | | |
| Sciences, innovation, adoption et durabilité | ..... | ..... | 346 614 272 | 27 872 294 | 166 689 252 | (22 000 000) | 519 175 818 |
| Capacité de l'industrie | ..... | ..... | 30 507 889 | ..... | 63 482 856 | (21 800 000) | 72 190 745 |
| Agence canadienne du pari mutuel | (1 240 186) | (421 000) | 8 614 000 | 400 000 | ..... | (8 980 000) | 34 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 327 379 980 | 279 468 875 | 160 673 375 | ..... | ..... | (10 200 000) | 150 473 375 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 932 419 849 | 618 836 613 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 2 681 559 075 | 2 191 575 219 | 679 768 623 | 28 272 294 | 1 610 635 895 | (65 480 000) | 2 253 196 812 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | Total | |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | | Recettes et autres réductions |
| Anciens Combattants | | | | | | | |
| <i>Mieux-être financier, physique et mental des anciens combattants admissibles.</i> | | | | | | | |
| Indemnités d'invalidité et de décès | 2 141 827 143 | 2 218 915 506 | 58 050 720 | ..... | 2 073 046 000 | ..... | 2 131 096 720 |
| Programme de soins de santé et services de réinsertion | 1 095 616 261 | 1 148 533 019 | 734 464 604 | ..... | 366 152 300 | ..... | 1 100 616 904 |
| Programme de soutien financier | 120 356 006 | 156 903 321 | 2 959 801 | ..... | 220 401 000 | ..... | 223 360 801 |
| <i>Les Canadiens se souviennent de ceux et celles qui ont servi le Canada en temps de guerre et de paix et en situation de conflit armé, et leur témoignent de la reconnaissance.</i> | | | | | | | |
| Programme Le Canada se souvient | 42 969 111 | 41 423 499 | 23 449 622 | ..... | 26 585 000 | ..... | 50 034 622 |
| <i>Les droits des anciens combattants relativement aux services et aux avantages qui satisfont à leurs besoins sont pris en considération par le portefeuille des Anciens Combattants.</i> | | | | | | | |
| Bureau de l'ombudsman des vétérans | 5 073 438 | 5 855 217 | 5 790 009 | ..... | ..... | ..... | 5 790 009 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 80 385 882 | 66 268 772 | 66 079 710 | ..... | ..... | ..... | 66 079 710 |
| Total | 3 486 227 841 | 3 637 899 334 | 890 794 466 | ..... | 2 686 184 300 | ..... | 3 576 978 766 |
| Bibliothèque du Parlement | | | | | | | |
| <i>Un Parlement informé et accessible.</i> | | | | | | | |
| Services d'information aux parlementaires | 33 316 312 | 33 393 055 | 33 386 644 | ..... | ..... | (1 000 000) | 32 386 644 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 11 111 639 | 9 556 503 | 9 583 363 | ..... | ..... | ..... | 9 583 363 |
| Total | 44 427 951 | 42 949 558 | 42 970 007 | ..... | ..... | (1 000 000) | 41 970 007 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Bibliothèque et Archives du Canada | | | | | | | |
| <i>La mémoire continue du Canada est documentée et disponible pour les générations actuelles et futures.</i> | | | | | | | |
| Accès au patrimoine documentaire | 35 649 520 | 29 950 151 | 29 103 912 | ..... | 36 000 | (550 000) | 28 589 912 |
| Intendance du patrimoine documentaire | 31 878 165 | 21 288 244 | 22 327 784 | 1 050 000 | ..... | ..... | 23 377 784 |
| Documentation de la société canadienne | 13 834 998 | 14 236 034 | 12 902 706 | ..... | ..... | ..... | 12 902 706 |
| <i>L'information gouvernementale courante est gérée afin d'assurer la responsabilisation du gouvernement.</i> | | | | | | | |
| Collaboration à la gestion des documents gouvernementaux | 6 432 497 | 7 232 371 | 7 595 563 | ..... | ..... | ..... | 7 595 563 |
| Élaboration d'instruments de réglementation et d'outils en tenue de documents | 1 442 234 | 3 060 327 | 3 471 762 | ..... | ..... | ..... | 3 471 762 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 29 685 818 | 22 579 568 | 19 927 061 | ..... | ..... | ..... | 19 927 061 |
| Total | 118 923 232 | 98 346 695 | 95 328 788 | 1 050 000 | 36 000 | (550 000) | 95 864 788 |
| Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports | | | | | | | |
| <i>Les risques associés à la sécurité du réseau des transports sont réduits.</i> | | | | | | | |
| Enquêtes aéronautiques | 13 670 313 | 13 128 285 | 12 778 652 | ..... | ..... | ..... | 12 778 652 |
| Enquêtes ferroviaires | 4 703 146 | 4 730 913 | 4 646 783 | ..... | ..... | ..... | 4 646 783 |
| Enquêtes maritimes | 5 831 259 | 4 730 913 | 4 646 782 | ..... | ..... | ..... | 4 646 782 |
| Enquêtes de pipeline | 457 077 | 443 524 | 580 848 | ..... | ..... | ..... | 580 848 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 6 994 482 | 6 534 574 | 6 389 326 | ..... | ..... | ..... | 6 389 326 |
| Total | 31 656 277 | 29 568 209 | 29 042 391 | ..... | ..... | ..... | 29 042 391 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Bureau de l'enquêteur correctionnel | | | | | | | |
| <i>Les problèmes des délinquants au sein du système correctionnel fédéral sont définis et traités au moment opportun et de façon raisonnable.</i> | | | | | | | |
| Ombudsman pour les délinquants | 3 514 836 | 3 653 186 | 3 623 993 | ..... | ..... | ..... | 3 623 993 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 061 550 | 1 023 599 | 1 035 659 | ..... | ..... | ..... | 1 035 659 |
| Total | 4 576 386 | 4 676 785 | 4 659 652 | ..... | ..... | ..... | 4 659 652 |
| Bureau de l'infrastructure du Canada | | | | | | | |
| <i>Des infrastructures publiques pour un Canada plus prospère.</i> | | | | | | | |
| Financement permanent et souple pour les infrastructures publiques | 1 965 101 267 | 1 976 235 536 | 141 570 | ..... | 1 973 269 432 | ..... | 1 973 411 002 |
| Investissements dans les infrastructures de grande envergure | ..... | ..... | 459 609 | ..... | 958 372 921 | ..... | 958 832 530 |
| Investissements dans les priorités nationales en matière d'infrastructure | ..... | ..... | 184 415 | ..... | 192 961 498 | ..... | 193 145 913 |
| Investissements dans les infrastructures des petites collectivités | ..... | ..... | 132 835 | ..... | 139 298 397 | ..... | 139 431 232 |
| Financement de base pour les infrastructures des provinces et des territoires | 236 858 957 | 265 490 056 | 16 811 | ..... | 55 334 800 | ..... | 55 351 611 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 42 105 718 | 35 430 534 | 1 425 483 | ..... | ..... | ..... | 1 425 483 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>1 508 590 450</i> | <i>1 647 549 662</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 3 752 656 392 | 3 924 705 788 | 2 360 723 | ..... | 3 319 237 048 | ..... | 3 321 597 771 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Bureau de la coordonnatrice de la situation de la femme | | | | | | | |
| <i>Promotion et avancement de l'égalité entre femmes et hommes au Canada.</i> | | | | | | | |
| Avancement de l'égalité pour les femmes | ..... | 24 286 364 | 5 234 390 | ..... | 19 033 333 | ..... | 24 267 723 |
| Impulsion, savoir-faire et conseils | ..... | 2 135 462 | 2 136 900 | ..... | ..... | ..... | 2 136 900 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 5 120 989 | 3 195 341 | 3 203 107 | ..... | ..... | ..... | 3 203 107 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 24 607 197 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 29 728 186 | 29 617 167 | 10 574 397 | ..... | 19 033 333 | ..... | 29 607 730 |
| Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications | | | | | | | |
| <i>Le Centre de la sécurité des télécommunications Canada s'acquitte de son mandat et de ses fonctions conformément aux lois du Canada et avec le souci du respect de la vie privée des Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Programme d'examen du Centre de la sécurité des télécommunications Canada | 1 662 369 | 1 539 914 | 1 489 913 | ..... | ..... | ..... | 1 489 913 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 623 350 | 572 972 | 534 375 | ..... | ..... | ..... | 534 375 |
| Total | 2 285 719 | 2 112 886 | 2 024 288 | ..... | ..... | ..... | 2 024 288 |
| Bureau du directeur des poursuites pénales | | | | | | | |
| <i>Poursuivre les infractions criminelles et les infractions réglementaires prévues par des lois fédérales d'une manière indépendante, impartiale et juste.</i> | | | | | | | |
| Programme de poursuites des infractions en matière de drogues, au titre du <i>Code criminel</i> et en matière de terrorisme | 122 714 750 | 124 815 072 | 129 925 298 | ..... | ..... | ..... | 129 925 298 |
| Programme de poursuites des infractions réglementaires et des crimes économiques | 14 443 793 | 16 168 409 | 38 751 725 | ..... | ..... | (22 267 000) | 16 484 725 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 26 208 280 | 21 445 631 | 21 880 851 | ..... | ..... | (475 000) | 21 405 851 |
| Total | 163 366 823 | 162 429 112 | 190 557 874 | ..... | ..... | (22 742 000) | 167 815 874 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Bureau du surintendant des institutions financières | | | | | | | |
| <i>Un système financier canadien sûr et stable.</i> | | | | | | | |
| Réglementation et surveillance des institutions financières fédérales | 1 417 325 | ..... | 77 788 097 | ..... | ..... | ..... | 77 788 097 |
| Réglementation et surveillance des régimes de retraite privés fédéraux | (1 811 101) | ..... | 4 420 260 | ..... | ..... | ..... | 4 420 260 |
| <i>Un système public canadien de revenu à la retraite sûr et viable sur le plan financier.</i> | | | | | | | |
| Évaluations actuarielles et services conseils | (1 383 716) | 909 369 | 5 231 775 | ..... | ..... | ..... | 5 231 775 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 464 756 | ..... | 52 769 397 | 2 554 000 | ..... | ..... | 55 323 397 |
| Total | (312 736) | 909 369 | 140 209 529 | 2 554 000 | ..... | ..... | 142 763 529 |
| Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail | | | | | | | |
| <i>Conditions de travail et pratiques en milieu de travail améliorées qui mettent en valeur la santé, la sécurité et le mieux-être des travailleurs canadiens.</i> | | | | | | | |
| Élaboration de l'information sur la santé et la sécurité au travail, prestation de services et collaboration tripartite | 3 006 921 | 2 189 806 | 6 551 329 | ..... | ..... | (4 300 000) | 2 251 329 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 2 450 394 | 2 781 346 | 2 807 712 | ..... | ..... | ..... | 2 807 712 |
| Total | 5 457 315 | 4 971 152 | 9 359 041 | ..... | ..... | (4 300 000) | 5 059 041 |
| Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada | | | | | | | |
| <i>Un système financier canadien réfractaire au blanchiment d'argent et du financement des activités terroristes.</i> | | | | | | | |
| Programme du renseignement financier | 22 673 503 | 21 846 235 | 20 905 458 | ..... | ..... | ..... | 20 905 458 |
| Programme de conformité | 23 068 382 | 21 846 235 | 20 905 458 | ..... | ..... | ..... | 20 905 458 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 8 251 686 | 7 710 437 | 7 378 396 | ..... | ..... | ..... | 7 378 396 |
| Total | 53 993 571 | 51 402 907 | 49 189 312 | ..... | ..... | ..... | 49 189 312 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Centre de la sécurité des télécommunications | | | | | | | |
| <i>Les capacités du CST en matière de renseignement électromagnétique étranger et de sécurité technique font progresser et protègent les intérêts vitaux du Canada.</i> | | | | | | | |
| Renseignement électromagnétique | 287 898 173 | 277 812 763 | 598 535 605 | ..... | ..... | ..... | 598 535 605 |
| Sécurité des technologies de l'information | 126 596 384 | 144 395 084 | 231 596 313 | ..... | ..... | (1 000 000) | 230 596 313 |
| Total | 414 494 557 | 422 207 847 | 830 131 918 | ..... | ..... | (1 000 000) | 829 131 918 |
| Centre de recherches pour le développement international | | | | | | | |
| <i>Faire en sorte que les pays en développement accroissent leurs capacités de recherche et de proposer des solutions afin d'appuyer le développement durable et équitable, ainsi que la lutte contre la pauvreté.</i> | | | | | | | |
| Recherche sur les défis en matière de développement | ..... | 161 853 396 | 128 981 477 | ..... | ..... | ..... | 128 981 477 |
| Capacité d'exécution, d'utilisation et de gestion de la recherche | ..... | 42 428 310 | 40 800 263 | ..... | ..... | ..... | 40 800 263 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 21 108 360 | 18 237 906 | ..... | ..... | ..... | 18 237 906 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>156 223 043</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 156 223 043 | 225 390 066 | 188 019 646 | ..... | ..... | ..... | 188 019 646 |
| Chambre des communes | | | | | | | |
| <i>Soutien administratif et professionnel efficace aux députés, individuellement et collectivement, dans le cadre de leurs rôles de législateurs et de représentants de 308 circonscriptions, à la Chambre, en comité et en caucus.</i> | | | | | | | |
| Députés et agents supérieurs de la Chambre | 241 674 987 | 255 649 955 | 254 120 446 | ..... | 884 932 | (19 000) | 254 986 378 |
| Administration de la Chambre | 188 261 984 | 173 120 738 | 159 543 382 | ..... | 53 617 | (858 240) | 158 738 759 |
| Total | 429 936 971 | 428 770 693 | 413 663 828 | ..... | 938 549 | (877 240) | 413 725 137 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Citoyenneté et Immigration | | | | | | | |
| <i>Participation des nouveaux arrivants et des citoyens à l'appui d'une société intégrée.</i> | | | | | | | |
| Établissement et intégration des nouveaux arrivants | 950 739 681 | 973 358 823 | 39 867 583 | ..... | 963 086 770 | ..... | 1 002 954 353 |
| Citoyenneté pour les nouveaux arrivants et tous les Canadiens | 46 583 524 | 43 950 801 | 109 789 678 | ..... | ..... | ..... | 109 789 678 |
| Multiculturalisme pour les nouveaux arrivants et tous les Canadiens | 15 120 234 | 14 256 922 | 4 686 716 | ..... | 8 521 316 | ..... | 13 208 032 |
| <i>Mouvement migratoire de résidents permanents et temporaires qui renforce l'économie canadienne.</i> | | | | | | | |
| Résidents permanents profitables à l'économie | 40 200 532 | 135 224 145 | 80 799 944 | ..... | ..... | ..... | 80 799 944 |
| Résidents temporaires profitables à l'économie | 20 617 661 | 22 315 694 | 44 856 368 | ..... | ..... | (9 937 812) | 34 918 556 |
| <i>Mouvement migratoire familial et humanitaire qui réunit les familles et offre une protection aux personnes déplacées et persécutées.</i> | | | | | | | |
| Immigration pour motifs familiaux et discrétionnaires | 48 674 101 | 42 452 802 | 46 863 229 | ..... | ..... | ..... | 46 863 229 |
| Protection des réfugiés | 30 301 402 | 35 148 822 | 35 205 049 | ..... | ..... | ..... | 35 205 049 |
| <i>Gestion des mouvements migratoires qui favorise les intérêts canadiens et protège la santé et la sécurité des Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Contrôle des mouvements migratoires et gestion de la sécurité | 76 410 491 | 87 096 376 | 73 411 934 | 8 554 715 | 3 000 000 | ..... | 84 966 649 |
| Protection de la santé | 59 616 808 | 60 620 439 | 58 356 894 | ..... | ..... | ..... | 58 356 894 |
| Influence du Canada sur les orientations internationales liées aux mouvements migratoires et à l'intégration | 3 282 924 | 3 120 542 | 6 307 582 | ..... | 1 848 450 | ..... | 8 156 032 |
| Passeport | ..... | ..... | 419 548 572 | ..... | ..... | (673 740 810) | (254 192 238) |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 231 778 110 | 237 873 452 | 164 414 885 | ..... | ..... | ..... | 164 414 885 |
| Total | 1 523 325 468 | 1 655 418 818 | 1 084 108 434 | 8 554 715 | 976 456 536 | (683 678 622) | 1 385 441 063 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité | | | | | | | |
| <i>Le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) remplit ses fonctions dans le respect la loi, des politiques et des instructions ministérielles.</i> | | | | | | | |
| Études | 1 053 569 | 1 382 845 | 1 362 186 | ..... | ..... | ..... | 1 362 186 |
| Plaintes | 513 789 | 701 596 | 682 873 | ..... | ..... | ..... | 682 873 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 333 915 | 681 863 | 741 740 | ..... | ..... | ..... | 741 740 |
| Total | 2 901 273 | 2 766 304 | 2 786 799 | ..... | ..... | ..... | 2 786 799 |
| Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada | | | | | | | |
| <i>Analyse, conclusions et recommandations indépendantes, impartiales et exhaustives visant à assurer la transparence des griefs et des appels au sein de la Gendarmerie royale du Canada (GRC).</i> | | | | | | | |
| Examen des cas indépendant et impartial | 1 595 595 | 934 412 | 961 418 | ..... | ..... | ..... | 961 418 |
| Total | 1 595 595 | 934 412 | 961 418 | ..... | ..... | ..... | 961 418 |
| Comité externe d'examen des griefs militaires | | | | | | | |
| <i>Le Chef d'état-major de la Défense et les membres des Forces canadiennes bénéficient d'un examen équitable, indépendant et opportun des griefs militaires.</i> | | | | | | | |
| L'examen des griefs des membres des Forces canadiennes | 3 847 015 | 4 351 756 | 4 711 404 | ..... | ..... | ..... | 4 711 404 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 2 003 221 | 2 343 253 | 2 019 173 | ..... | ..... | ..... | 2 019 173 |
| Total | 5 850 236 | 6 695 009 | 6 730 577 | ..... | ..... | ..... | 6 730 577 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commissaire à la magistrature fédérale | | | | | | | |
| <i>Une magistrature fédérale indépendante et efficace.</i> | | | | | | | |
| Paiements en application de la <i>Loi sur les juges</i> | 474 217 220 | 487 534 826 | 500 885 033 | ..... | ..... | ..... | 500 885 033 |
| Commissariat à la magistrature fédérale Canada | 8 352 983 | 7 613 383 | 8 729 448 | ..... | ..... | (275 000) | 8 454 448 |
| Conseil canadien de la magistrature | 1 657 597 | 1 672 727 | 1 642 565 | ..... | ..... | ..... | 1 642 565 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 874 800 | 854 278 | 726 800 | ..... | ..... | ..... | 726 800 |
| Total | 485 102 600 | 497 675 214 | 511 983 846 | ..... | ..... | (275 000) | 511 708 846 |
| Commissariat à l'intégrité du secteur public | | | | | | | |
| <i>Des mesures sont prises à l'égard des actes répréhensibles au sein du secteur public fédéral et les fonctionnaires sont protégés en cas de représailles.</i> | | | | | | | |
| Programme de gestion des divulgations et des représailles | 3 627 994 | 3 748 289 | 3 531 794 | ..... | 40 000 | ..... | 3 571 794 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 915 002 | 1 926 610 | 1 854 440 | ..... | ..... | ..... | 1 854 440 |
| Total | 5 542 996 | 5 674 899 | 5 386 234 | ..... | 40 000 | ..... | 5 426 234 |
| Commissariat au lobbying | | | | | | | |
| <i>La transparence et l'obligation de rendre compte des activités de lobbying effectuées auprès de titulaires de charge publique contribuent à inspirer confiance à l'égard de l'intégrité des décisions prises par le gouvernement.</i> | | | | | | | |
| Examens et enquêtes en vertu de la <i>Loi sur le lobbying</i> et du <i>Code de déontologie des lobbyistes</i> | 1 019 962 | 1 097 392 | 1 137 784 | ..... | ..... | ..... | 1 137 784 |
| Enregistrement des lobbyistes | 1 124 001 | 811 818 | 824 989 | ..... | ..... | ..... | 824 989 |
| Éducation et recherche | 924 150 | 810 294 | 780 733 | ..... | ..... | ..... | 780 733 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques dans cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 677 201 | 1 704 037 | 1 688 794 | ..... | ..... | ..... | 1 688 794 |
| Total | 4 745 314 | 4 423 541 | 4 432 300 | ..... | ..... | ..... | 4 432 300 |

Budgetaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | Total | |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|--------------|----------------------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | | Recettes et autres réductions |
| Commissariat aux conflits d'intérêts et à l'éthique | | | | | | | |
| <i>Le public peut avoir confiance que les titulaires de charge publique et les députés rencontrent les exigences des mesures d'observation régissant leur conduite en ce qui concerne les conflits d'intérêts.</i> | | | | | | | |
| Application de la Loi sur les conflits d'intérêts et du Code régissant les conflits d'intérêts des députés | 4 304 011 | 4 942 190 | 4 859 860 | ..... | ..... | ..... | 4 859 860 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 2 149 438 | 2 093 211 | 2 078 545 | ..... | ..... | ..... | 2 078 545 |
| Total | 6 453 449 | 7 035 401 | 6 938 405 | ..... | ..... | ..... | 6 938 405 |
| Commissariat aux langues officielles | | | | | | | |
| <i>Les droits garantis par la Loi sur les langues officielles sont protégés et la dualité linguistique est promue comme une valeur fondamentale de la société canadienne.</i> | | | | | | | |
| Protection des droits linguistiques | 6 321 862 | 6 694 325 | 6 814 886 | ..... | ..... | ..... | 6 814 886 |
| Promotion de la dualité linguistique | 6 494 480 | 6 527 005 | 6 548 834 | ..... | ..... | ..... | 6 548 834 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 8 317 674 | 10 650 338 | 7 413 232 | ..... | ..... | ..... | 7 413 232 |
| Total | 21 134 016 | 23 871 668 | 20 776 952 | ..... | ..... | ..... | 20 776 952 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada | | | | | | | |
| <i>Le droit des personnes à la protection de la vie privée est protégé.</i> | | | | | | | |
| Activités relatives à la conformité | 11 800 606 | 11 153 628 | 11 672 022 | ..... | ..... | ..... | 11 672 022 |
| Recherche et élaboration des politiques | 4 028 548 | 4 621 993 | 3 334 863 | ..... | 500 000 | ..... | 3 834 863 |
| Sensibilisation du grand public | 3 500 946 | 3 152 112 | 3 096 659 | ..... | ..... | ..... | 3 096 659 |
| <i>Les droits des demandeurs en vertu de la Loi sur l'accès à l'information sont protégés.</i> | | | | | | | |
| Conformité avec les obligations prévues à la Loi sur l'accès à l'information | 9 179 989 | 9 165 993 | 8 624 739 | ..... | ..... | ..... | 8 624 739 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes – Commissariat à la protection de la vie privée | 6 208 756 | 10 172 097 | 5 716 909 | ..... | ..... | ..... | 5 716 909 |
| Services internes – Commissariat à l'information | 3 112 691 | 5 363 860 | 2 576 221 | ..... | ..... | ..... | 2 576 221 |
| Total | 37 831 536 | 43 629 683 | 35 021 413 | ..... | 500 000 | ..... | 35 521 413 |
| Commission canadienne de sûreté nucléaire | | | | | | | |
| <i>Installations et processus nucléaires sûrs et sécuritaires qui ne sont utilisés qu'à des fins pacifiques et confiance du public dans l'efficacité du régime de réglementation nucléaire.</i> | | | | | | | |
| Programme de conformité | 41 778 894 | 36 550 986 | 38 703 659 | ..... | ..... | ..... | 38 703 659 |
| Programme d'autorisation et d'accréditation | 25 304 007 | 28 505 451 | 25 254 983 | ..... | 925 000 | ..... | 26 179 983 |
| Programme du cadre de réglementation | 29 682 743 | 25 193 526 | 25 204 097 | ..... | 845 000 | ..... | 26 049 097 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 42 933 510 | 42 651 522 | 40 704 556 | ..... | ..... | ..... | 40 704 556 |
| Total | 139 699 154 | 132 901 485 | 129 867 295 | ..... | 1 770 000 | ..... | 131 637 295 |

Budgetaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission canadienne des affaires polaires | | | | | | | |
| <i>Accroissement des connaissances sur les régions polaires du Canada.</i> | | | | | | | |
| Facilitation de la recherche et communications | 988 110 | 2 095 074 | 999 000 | ..... | 1 096 000 | ..... | 2 095 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 329 625 | 481 595 | 481 360 | ..... | ..... | ..... | 481 360 |
| Total | 1 317 735 | 2 576 669 | 1 480 360 | ..... | 1 096 000 | ..... | 2 576 360 |
| Commission canadienne des droits de la personne | | | | | | | |
| <i>L'égalité, le respect des droits de la personne et la prévention de la discrimination grâce à une meilleure compréhension et à un meilleur respect de la Loi canadienne sur les droits de la personne et de la Loi sur l'équité en matière d'emploi par les employeurs et les fournisseurs de services sous réglementation fédérale, ainsi que le public qu'ils servent.</i> | | | | | | | |
| Programme de règlement des différends en matière de droits de la personne | 9 241 670 | 8 997 200 | 9 532 800 | ..... | ..... | ..... | 9 532 800 |
| Programme de développement et de diffusion des connaissances sur les droits de la personne | 4 123 976 | 3 440 600 | 3 436 700 | ..... | ..... | ..... | 3 436 700 |
| Programme de prévention de la discrimination | 4 224 128 | 4 000 200 | 3 188 000 | ..... | ..... | ..... | 3 188 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 6 793 402 | 6 023 289 | 7 142 226 | ..... | ..... | (1 200 000) | 5 942 226 |
| Total | 24 383 176 | 22 461 289 | 23 299 726 | ..... | ..... | (1 200 000) | 22 099 726 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission canadienne des grains | | | | | | | |
| <i>Le grain du Canada est salubre, fiable et commercialisable, et les producteurs de grain canadiens sont rémunérés convenablement pour les livraisons de grain aux compagnies céréalières agréées.</i> | | | | | | | |
| Programme de recherches sur la qualité des grains | 11 055 383 | 5 282 058 | 7 978 107 | ..... | ..... | (1 312 089) | 6 666 018 |
| Programme d'assurance-qualité | 7 979 898 | 8 307 568 | 38 428 772 | ..... | ..... | (32 288 364) | 6 140 408 |
| Programme d'assurance-quantité | (331 197) | 2 480 557 | 4 665 784 | ..... | ..... | (3 136 175) | 1 529 609 |
| Programme de protection des producteurs | 3 380 408 | 1 203 892 | 1 520 937 | ..... | ..... | (1 242 578) | 278 359 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 15 049 754 | 4 893 633 | 17 850 598 | ..... | ..... | (16 081 098) | 1 769 500 |
| Total | 37 134 246 | 22 167 708 | 70 444 198 | ..... | ..... | (54 060 304) | 16 383 894 |
| Commission canadienne du lait | | | | | | | |
| <i>Accroître la vitalité de l'industrie laitière canadienne au profit de tous les partenaires de l'industrie.</i> | | | | | | | |
| Administre le système de gestion des approvisionnements du lait | 4 086 096 | 3 985 810 | 3 610 936 | ..... | ..... | ..... | 3 610 936 |
| Total | 4 086 096 | 3 985 810 | 3 610 936 | ..... | ..... | ..... | 3 610 936 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission canadienne du tourisme | | | | | | | |
| <i>L'économie canadienne profite de la demande touristique soutenue des marchés de la Commission canadienne du tourisme (CCT).</i> | | | | | | | |
| Marketing et ventes | ..... | 45 974 802 | 46 045 252 | ..... | ..... | ..... | 46 045 252 |
| Recherches et communications relatives au tourisme | ..... | 3 644 000 | 3 321 766 | ..... | ..... | ..... | 3 321 766 |
| Développement de produits axés sur les expériences | ..... | 1 092 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 7 122 000 | 8 605 370 | ..... | ..... | ..... | 8 605 370 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 71 495 802 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 71 495 802 | 57 832 802 | 57 972 388 | ..... | ..... | ..... | 57 972 388 |
| Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire | | | | | | | |
| <i>La Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire (CPPM) assure que la police militaire des Forces canadiennes applique les normes déontologiques les plus élevées, conformément aux meilleures pratiques du droit et de la police, et soit libre de toute forme d'ingérence dans ses enquêtes.</i> | | | | | | | |
| Règlement des plaintes | 1 967 472 | 4 215 191 | 2 808 098 | ..... | ..... | ..... | 2 808 098 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 334 017 | 1 399 880 | 2 810 422 | ..... | ..... | ..... | 2 810 422 |
| Total | 5 301 489 | 5 615 071 | 5 618 520 | ..... | ..... | ..... | 5 618 520 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission de l'immigration et du statut de réfugié | | | | | | | |
| <i>Régler, de manière efficace, équitable et conforme à la loi, les cas d'immigration et de statut de réfugié devant la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada.</i> | | | | | | | |
| Protection des réfugiés | 69 780 481 | 43 857 984 | 53 292 210 | ..... | ..... | ..... | 53 292 210 |
| Appels en matière d'immigration | 14 521 651 | 17 875 798 | 17 883 497 | ..... | ..... | ..... | 17 883 497 |
| Appels des réfugiés | 3 818 100 | 21 601 290 | 10 756 411 | ..... | ..... | ..... | 10 756 411 |
| Enquêtes et contrôles des motifs de détention | 11 078 782 | 10 003 527 | 10 008 164 | ..... | ..... | ..... | 10 008 164 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 35 059 429 | 29 581 333 | 29 120 367 | ..... | ..... | ..... | 29 120 367 |
| Total | 134 258 443 | 122 919 932 | 121 060 649 | ..... | ..... | ..... | 121 060 649 |
| Commission de la capitale nationale | | | | | | | |
| <i>La région de la capitale du Canada revêt une importance nationale et constitue une source de fierté pour les Canadiennes et les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Intendance et protection de la capitale | ..... | 66 830 000 | 35 998 000 | 23 195 000 | ..... | ..... | 59 193 000 |
| Planification de la capitale | ..... | 2 775 000 | 3 050 000 | ..... | ..... | ..... | 3 050 000 |
| Expérience de la capitale | ..... | 22 591 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 24 261 834 | 25 688 659 | 435 000 | ..... | ..... | 26 123 659 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>108 833 873</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 108 833 873 | 116 457 834 | 64 736 659 | 23 630 000 | ..... | ..... | 88 366 659 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission de la fonction publique | | | | | | | |
| <i>Une fonction publique hautement compétente, non partisane et représentative, capable d'offrir de services dans les deux langues officielles et où les nominations sont fondées sur le mérite et les valeurs que sont la justice, l'accès, la représentativité et la transparence.</i> | | | | | | | |
| Services de dotation et d'évaluation | 27 590 904 | 26 719 456 | 36 878 987 | ..... | ..... | (14 252 000) | 22 626 987 |
| Surveillance de l'intégrité de la dotation et de l'impartialité politique | 20 000 247 | 19 574 592 | 16 972 232 | ..... | ..... | ..... | 16 972 232 |
| Intégrité du système de dotation et impartialité politique | 16 019 847 | 12 805 477 | 16 033 630 | ..... | ..... | ..... | 16 033 630 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 32 119 068 | 30 850 069 | 28 060 638 | ..... | ..... | ..... | 28 060 638 |
| Total | 95 730 066 | 89 949 594 | 97 945 487 | ..... | ..... | (14 252 000) | 83 693 487 |
| Commission de vérité et de réconciliation relative aux pensionnats indiens | | | | | | | |
| <i>Divulguer et reconnaître la vérité concernant les pensionnats indiens afin de favoriser la guérison et la réconciliation parmi les personnes et les communautés touchées.</i> | | | | | | | |
| Vérité et réconciliation | 8 527 534 | 6 780 860 | 1 719 718 | ..... | ..... | ..... | 1 719 718 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 290 781 | 2 906 085 | 350 000 | ..... | ..... | ..... | 350 000 |
| Total | 11 818 315 | 9 686 945 | 2 069 718 | ..... | ..... | ..... | 2 069 718 |
| Commission des champs de bataille nationaux | | | | | | | |
| <i>Le parc des Champs-de-Bataille de Québec est un site historique et urbain prestigieux, naturel, accessible, sécuritaire et éducatif.</i> | | | | | | | |
| Conservation et mise en valeur | 2 256 298 | 2 317 336 | 2 372 430 | ..... | ..... | ..... | 2 372 430 |
| Éducation et services publics | 1 071 905 | 986 150 | 986 150 | ..... | ..... | ..... | 986 150 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 6 294 938 | 5 284 837 | 10 792 529 | ..... | ..... | ..... | 10 792 529 |
| Total | 9 623 141 | 8 588 323 | 14 151 109 | ..... | ..... | ..... | 14 151 109 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission des libérations conditionnelles du Canada | | | | | | | |
| <i>Décisions relatives à la mise en liberté sous condition et à la suspension du casier, et processus décisionnels visant à protéger les collectivités canadiennes.</i> | | | | | | | |
| Décisions relatives à la mise en liberté sous condition | 35 653 808 | 36 489 275 | 34 858 585 | ..... | ..... | ..... | 34 858 585 |
| Application transparente et responsable du processus de mise en liberté sous condition | 5 562 361 | 6 504 436 | 6 626 610 | ..... | ..... | ..... | 6 626 610 |
| Décisions relatives à la suspension du casier et recommandations concernant la clémence | 274 473 | 558 331 | 6 174 252 | ..... | ..... | (5 644 800) | 529 452 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 5 021 148 | 5 127 474 | 5 114 347 | ..... | ..... | ..... | 5 114 347 |
| Total | 46 511 790 | 48 679 516 | 52 773 794 | ..... | ..... | (5 644 800) | 47 128 994 |
| Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada | | | | | | | |
| <i>Confiance du public envers la GRC.</i> | | | | | | | |
| Examen civil de la conduite des membres de la GRC dans l'exercice de leurs fonctions | 3 127 446 | 2 368 486 | 6 206 437 | ..... | ..... | ..... | 6 206 437 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 4 883 555 | 3 057 196 | 3 803 945 | ..... | ..... | ..... | 3 803 945 |
| Total | 8 011 001 | 5 425 682 | 10 010 382 | ..... | ..... | ..... | 10 010 382 |
| Commission des relations de travail dans la fonction publique | | | | | | | |
| <i>Règlement impartial des questions liées aux relations de travail dans la fonction publique fédérale et au Parlement.</i> | | | | | | | |
| Arbitrage, médiation et analyse et recherche en matière de rémunération | 9 736 106 | 9 912 809 | 9 896 701 | ..... | ..... | ..... | 9 896 701 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 898 234 | 3 861 614 | 3 993 711 | ..... | ..... | (145 000) | 3 848 711 |
| Total | 13 634 340 | 13 774 423 | 13 890 412 | ..... | ..... | (145 000) | 13 745 412 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Commission du droit d'auteur | | | | | | | |
| <i>Instaurer un processus décisionnel équitable qui incite à la création et à l'utilisation des œuvres protégées par un droit d'auteur.</i> | | | | | | | |
| Établissement de tarifs et octroi de licences liés au droit d'auteur | 2 032 278 | 2 533 676 | 2 524 213 | ..... | ..... | ..... | 2 524 213 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 476 707 | 594 319 | 592 099 | ..... | ..... | ..... | 592 099 |
| Total | 2 508 985 | 3 127 995 | 3 116 312 | ..... | ..... | ..... | 3 116 312 |
| Commission mixte internationale (section canadienne) | | | | | | | |
| <i>Prévention et/ou résolution prompte et efficace des différends possibles sous le régime du Traité des eaux limitrophes et de l'Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs pour éviter et prévenir des répercussions nuisibles aux relations canado-américaines.</i> | | | | | | | |
| Traité des eaux limitrophes | 4 651 867 | 4 541 805 | 4 635 457 | ..... | ..... | ..... | 4 635 457 |
| Accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs | 1 855 631 | 2 200 000 | 2 111 500 | ..... | ..... | ..... | 2 111 500 |
| Total | 6 507 498 | 6 741 805 | 6 746 957 | ..... | ..... | ..... | 6 746 957 |
| Conseil canadien des normes | | | | | | | |
| <i>Le Canada dispose d'un Système national de normes efficient et efficace.</i> | | | | | | | |
| Politiques des normes et de l'évaluation de la conformité | ..... | 4 124 000 | 5 476 000 | ..... | ..... | ..... | 5 476 000 |
| Programmes des normes | ..... | 3 090 000 | 4 560 000 | ..... | ..... | ..... | 4 560 000 |
| Programmes de l'évaluation de la conformité | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 2 515 000 | 1 693 000 | ..... | ..... | ..... | 1 693 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>10 318 993</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 10 318 993 | 9 729 000 | 11 729 000 | ..... | ..... | ..... | 11 729 000 |

Budgetaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Conseil canadien des relations industrielles | | | | | | | |
| <i>Services efficaces de règlement des différends qui favorisent l'établissement de relations de travail constructives dans les secteurs régis par le Code canadien du travail ainsi que des relations professionnelles constructives dans les secteurs régis par la Loi sur le statut de l'artiste.</i> | | | | | | | |
| Programme juridictionnel et de résolution de conflits | 9 103 648 | 9 905 354 | 9 678 448 | ..... | ..... | ..... | 9 678 448 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 682 468 | 3 648 611 | 3 685 508 | ..... | ..... | ..... | 3 685 508 |
| Total | 12 786 116 | 13 553 965 | 13 363 956 | ..... | ..... | ..... | 13 363 956 |
| Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés | | | | | | | |
| <i>Les médicaments brevetés ne peuvent être vendus au Canada à des prix excessifs, afin de protéger les intérêts de la population canadienne. La population canadienne est également tenue informée.</i> | | | | | | | |
| Le programme de réglementation du prix des médicaments brevetés | 3 888 795 | 6 781 301 | 6 827 010 | ..... | ..... | ..... | 6 827 010 |
| Le programme sur les tendances relatives aux produits pharmaceutiques | 983 279 | 1 328 833 | 1 267 557 | ..... | ..... | ..... | 1 267 557 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 184 729 | 2 833 939 | 2 832 463 | ..... | ..... | ..... | 2 832 463 |
| Total | 8 056 803 | 10 944 073 | 10 927 030 | ..... | ..... | ..... | 10 927 030 |
| Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses | | | | | | | |
| <i>Les secrets commerciaux concernant les produits chimiques sont protégés et l'information requise portant sur la santé et la sécurité dans les milieux de travail canadiens est conforme.</i> | | | | | | | |
| Décisions statutaires et information conforme | 2 418 006 | 2 822 150 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Engagement des intervenants et partenariats stratégiques | 540 128 | 546 223 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 927 237 | 364 482 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 4 885 371 | 3 732 855 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens ont accès à un système de communication de calibre mondial.</i> | | | | | | | |
| Protection au sein du système de communication | ..... | ..... | 9 594 595 | ..... | ..... | (5 423 875) | 4 170 720 |
| Connexion au système de communication | ..... | 6 266 034 | 18 746 077 | ..... | ..... | (16 525 088) | 2 220 989 |
| Création de contenu canadien | ..... | 2 461 665 | 16 179 911 | ..... | ..... | (14 287 154) | 1 892 757 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 3 843 738 | 2 479 159 | 13 510 105 | ..... | ..... | (11 207 872) | 2 302 233 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | 10 890 023 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 14 733 761 | 11 206 858 | 58 030 688 | ..... | ..... | (47 443 989) | 10 586 699 |
| Conseil de recherches en sciences humaines | | | | | | | |
| <i>Le Canada est un chef de file mondial de la recherche et de la formation en sciences humaines.</i> | | | | | | | |
| Talent : attirer, garder au pays et former les étudiants et les chercheurs des sciences humaines | 172 287 321 | 173 429 819 | 3 840 475 | ..... | 169 743 836 | ..... | 173 584 311 |
| Savoir : de nouvelles connaissances en sciences humaines | 139 741 893 | 135 235 370 | 3 915 119 | ..... | 138 867 628 | ..... | 142 782 747 |
| Connexion : mobilisation des connaissances en sciences humaines | 35 544 201 | 25 889 091 | 1 555 329 | ..... | 25 649 633 | ..... | 27 204 962 |
| <i>Que le Canada ait la capacité organisationnelle pour favoriser la recherche et les activités connexes dans le domaine des sciences humaines, des sciences naturelles, du génie et de la santé.</i> | | | | | | | |
| Coûts indirects de la recherche | 332 129 423 | 332 825 880 | 169 946 | ..... | 332 403 000 | ..... | 332 572 946 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 16 729 745 | 15 369 799 | 15 680 074 | ..... | ..... | (74 875) | 15 605 199 |
| Total | 696 432 583 | 682 749 959 | 25 160 943 | ..... | 666 664 097 | (74 875) | 691 750 165 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie | | | | | | | |
| <i>Le Canada est un chef de file mondial dans l'avancement, la mise à profit et l'application des nouvelles connaissances en sciences naturelles et en génie.</i> | | | | | | | |
| La Découverte– Avancement des connaissances | ..... | 392 703 541 | 5 210 325 | ..... | 388 958 440 | ..... | 394 168 765 |
| L'Innovation – Partenariats de recherche | ..... | 352 553 413 | 15 330 914 | ..... | 353 731 574 | ..... | 369 062 488 |
| Les Gens – Chercheurs de talent | ..... | 276 066 835 | 3 292 435 | ..... | 272 781 000 | ..... | 276 073 435 |
| <i>L'activité de programme suivante appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 27 153 005 | 23 735 184 | 24 008 616 | ..... | ..... | (139 055) | 23 869 561 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>1 048 828 267</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 1 075 981 272 | 1 045 058 973 | 47 842 290 | ..... | 1 015 471 014 | (139 055) | 1 063 174 249 |
| Conseil des Arts du Canada | | | | | | | |
| <i>Un secteur artistique vif et dynamique au Canada.</i> | | | | | | | |
| Subventions et services aux artistes et aux organismes artistiques, à l'appui de la création, de la production et de la diffusion d'œuvres d'art | ..... | 159 681 924 | 161 403 170 | ..... | ..... | ..... | 161 403 170 |
| Promotion des arts, afin de favoriser la connaissance et la compréhension de la culture et des arts canadiens | ..... | 8 300 486 | 8 322 657 | ..... | ..... | ..... | 8 322 657 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 12 278 406 | 12 367 089 | ..... | ..... | ..... | 12 367 089 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>181 367 816</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 181 367 816 | 180 260 816 | 182 092 916 | ..... | ..... | ..... | 182 092 916 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Conseil national de recherches du Canada | | | | | | | |
| <i>Les entreprises canadiennes prospèrent grâce à l'innovation technologique.</i> | | | | | | | |
| Développement et progrès technologiques | ..... | ..... | 306 199 202 | 25 541 160 | ..... | ..... | 331 740 362 |
| Aide à la recherche industrielle | 244 628 683 | 279 860 916 | 66 826 894 | ..... | 193 672 385 | ..... | 260 499 279 |
| <i>Infrastructure de R-D pour une économie du savoir novatrice.</i> | | | | | | | |
| Infrastructure scientifique et mesures | 94 893 647 | 94 342 113 | 42 005 879 | 3 055 650 | 55 659 000 | ..... | 100 720 529 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 186 863 006 | 161 954 632 | 190 767 518 | 12 145 190 | 560 000 | ..... | 203 472 708 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>278 419 576</i> | <i>283 851 769</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 804 804 912 | 820 009 430 | 605 799 493 | 40 742 000 | 249 891 385 | ..... | 896 432 878 |
| Conseil privé | | | | | | | |
| <i>Appuyer et mettre en œuvre le programme et les décisions du gouvernement, et soutenir les institutions et leur fonctionnement.</i> | | | | | | | |
| Soutien et conseils au Premier ministre et aux ministres du portefeuille | 68 183 596 | 65 473 677 | 63 116 304 | ..... | ..... | ..... | 63 116 304 |
| Soutien et conseils au Cabinet et aux comités du Cabinet | 14 917 947 | 15 446 843 | 14 292 030 | ..... | ..... | ..... | 14 292 030 |
| Leadership et orientation au sein de la fonction publique | 2 673 659 | 2 326 616 | 3 115 243 | ..... | ..... | ..... | 3 115 243 |
| Commissions d'enquête | 2 558 379 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 41 898 860 | 40 162 768 | 38 358 412 | ..... | ..... | (75 000) | 38 283 412 |
| Total | 130 232 441 | 123 409 904 | 118 881 989 | ..... | ..... | (75 000) | 118 806 989 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Conseiller sénatorial en éthique | | | | | | | |
| <i>Les sénateurs respectent les obligations découlant du Code régissant les conflits d'intérêts de manière à aider à assurer l'intégrité du Sénat en tant qu'institution.</i> | | | | | | | |
| Administration | 649 631 | 788 294 | 1 166 750 | ..... | ..... | ..... | 1 166 750 |
| Total | 649 631 | 788 294 | 1 166 750 | ..... | ..... | ..... | 1 166 750 |
| Corporation commerciale canadienne | | | | | | | |
| <i>Un meilleur accès aux marchés pour les exportateurs canadiens en ce qui concerne les marchés complexes du secteur public international.</i> | | | | | | | |
| Défense | 15 481 540 | 15 481 540 | 15 654 204 | ..... | ..... | ..... | 15 654 204 |
| Marchés émergents et en développement | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 15 481 540 | 15 481 540 | 15 654 204 | ..... | ..... | ..... | 15 654 204 |
| Cour suprême du Canada | | | | | | | |
| <i>L'administration du tribunal de dernier ressort du Canada est efficace et indépendante.</i> | | | | | | | |
| Opérations de la Cour | 16 012 731 | 15 785 123 | 15 765 325 | ..... | ..... | ..... | 15 765 325 |
| Traitement du versement de diverses allocations aux juges de la Cour suprême du Canada conformément à la Loi sur les juges | 6 025 983 | 6 371 407 | 6 756 473 | ..... | ..... | ..... | 6 756 473 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 9 181 104 | 8 499 681 | 8 867 996 | ..... | ..... | ..... | 8 867 996 |
| Total | 31 219 818 | 30 656 211 | 31 389 794 | ..... | ..... | ..... | 31 389 794 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Défense nationale | | | | | | | |
| <i>La Défense demeure continuellement préparée à s'acquitter de la défense nationale et des services de la Défense en conformité avec les valeurs et intérêts canadiens.</i> | | | | | | | |
| Production des éléments de capacité de la Défense | ..... | ..... | 8 723 741 632 | 4 590 088 104 | 13 414 672 | (240 940 182) | 13 086 304 226 |
| Production d'éléments de force de la Défense prêts à l'action | ..... | ..... | 3 011 116 371 | 53 284 123 | ..... | (24 963 610) | 3 039 436 884 |
| Recherche et développement concernant les capacités de la Défense | ..... | ..... | 309 606 630 | 17 573 270 | 124 320 | (965 097) | 326 339 123 |
| <i>Les opérations et services de la Défense améliorent la stabilité et la sécurité, et promeuvent les valeurs et intérêts canadiens.</i> | | | | | | | |
| Opérations de soutien et de combat de la Défense | ..... | ..... | 1 256 356 491 | 28 035 952 | 161 023 000 | (81 473 097) | 1 363 942 346 |
| Services de la Défense et contributions au gouvernement | ..... | ..... | 417 983 077 | 4 719 551 | 9 069 800 | (23 812 618) | 407 959 810 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 009 627 845 | 916 361 551 | 416 415 591 | 36 358 209 | ..... | (15 201 802) | 437 571 998 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>18 968 562 286</i> | <i>17 068 948 830</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 19 978 190 131 | 17 985 310 381 | 14 135 219 792 | 4 730 059 209 | 183 631 792 | (387 356 406) | 18 661 554 387 |
| Directeur général des élections | | | | | | | |
| <i>Un cadre électoral accessible que les Canadiens utilisent avec confiance.</i> | | | | | | | |
| Opérations électorales | 37 009 414 | 36 641 312 | 34 938 217 | ..... | ..... | ..... | 34 938 217 |
| Régulation des activités électorales | 37 509 163 | 28 072 002 | 11 491 846 | ..... | 8 467 508 | ..... | 19 959 354 |
| Engagement électoral | 7 860 678 | 8 939 136 | 8 441 546 | ..... | ..... | ..... | 8 441 546 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 37 200 938 | 42 201 667 | 33 771 315 | ..... | ..... | ..... | 33 771 315 |
| Total | 119 580 193 | 115 854 117 | 88 642 924 | ..... | 8 467 508 | ..... | 97 110 432 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Diversification de l'économie de l'Ouest canadien | | | | | | | |
| <i>Une économie diversifiée et en croissance dans l'Ouest canadien.</i> | | | | | | | |
| Développement des entreprises et innovation | ..... | 93 227 813 | 16 029 886 | ..... | 84 568 888 | ..... | 100 598 774 |
| Croissance économique des collectivités | 35 377 579 | 57 604 411 | 3 937 931 | ..... | 30 494 112 | ..... | 34 432 043 |
| Politique, représentation et coordination | 8 538 591 | 7 113 497 | 7 941 002 | ..... | 2 800 000 | ..... | 10 741 002 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 22 230 897 | 20 755 128 | 13 136 133 | ..... | ..... | ..... | 13 136 133 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | | | | | |
| | 117 571 416 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 183 718 483 | 178 700 849 | 41 044 952 | ..... | 117 863 000 | ..... | 158 907 952 |
| École de la fonction publique du Canada | | | | | | | |
| <i>Les fonctionnaires ont les connaissances communes et les compétences en leadership et en gestion dont ils ont besoin pour exercer leurs responsabilités envers les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Apprentissage de base | 48 891 757 | 55 958 215 | 41 636 392 | ..... | ..... | ..... | 41 636 392 |
| Perfectionnement en leadership organisationnel | 8 482 245 | 10 546 028 | 10 686 736 | ..... | ..... | ..... | 10 686 736 |
| Innovation dans la gestion du secteur public | 9 499 142 | 9 178 036 | 9 248 810 | ..... | ..... | ..... | 9 248 810 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 30 392 083 | 22 782 042 | 23 918 090 | ..... | ..... | ..... | 23 918 090 |
| Total | 97 265 227 | 98 464 321 | 85 490 028 | ..... | ..... | ..... | 85 490 028 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | Total | |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|------------------------|----------------------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | | Recettes et autres réductions |
| Emploi et Développement social | | | | | | | |
| <i>Sécurité du revenu, accès aux perspectives d'emploi et bien-être des personnes, des familles et des collectivités.</i> | | | | | | | |
| Sécurité du revenu | 40 557 943 884 | 42 957 048 790 | 27 014 111 | ..... | 44 535 662 356 | (5 284 810) | 44 557 391 657 |
| Développement social | 2 996 545 951 | 3 030 089 548 | 42 327 587 | ..... | 3 009 705 000 | ..... | 3 052 032 587 |
| <i>Une main-d'œuvre qualifiée, inclusive et capable de s'adapter, et un marché du travail efficace.</i> | | | | | | | |
| Apprentissage | 2 274 086 340 | 2 138 031 740 | 134 616 693 | ..... | 2 101 061 560 | ..... | 2 235 678 253 |
| Compétences et emploi | 1 902 275 248 | 1 700 168 749 | 353 454 043 | ..... | 1 035 267 995 | (229 241 554) | 1 159 480 484 |
| <i>Excellence du service pour les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Intégrité et traitement | 139 033 788 | 163 141 327 | 689 244 685 | ..... | ..... | (521 101 114) | 168 143 571 |
| Services axés sur la clientèle | 130 627 625 | 102 628 074 | 439 934 464 | ..... | ..... | (320 955 513) | 118 978 951 |
| <i>Milieux de travail sécuritaires, équitables et productifs, et relations de travail coopératives.</i> | | | | | | | |
| Travail | 141 638 166 | 155 474 827 | 232 301 966 | ..... | 50 958 000 | (129 135 000) | 154 124 966 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 292 813 622 | 278 505 066 | 788 541 139 | ..... | ..... | (563 598 881) | 224 942 258 |
| Total | 48 434 964 624 | 50 525 088 121 | 2 707 434 688 | ..... | 50 732 654 911 | (1 769 316 872) | 51 670 772 727 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Énergie atomique du Canada limitée | | | | | | | |
| <i>Être le principal fournisseur mondial de produits et de services nucléaires. Protéger la santé et la sécurité du public, de notre personnel et de l'environnement. Réduire au minimum les obligations liées aux déchets nucléaires pour les générations futures.</i> | | | | | | | |
| Installations et activités nucléaires | ..... | 67 006 000 | 67 006 000 | ..... | ..... | ..... | 67 006 000 |
| Recherche et développement | ..... | 35 137 000 | 35 137 000 | ..... | ..... | ..... | 35 137 000 |
| Affaires commerciales | ..... | 108 919 637 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Déclassement et gestion des déchets | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>551 843 000</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 551 843 000 | 211 062 637 | 102 143 000 | ..... | ..... | ..... | 102 143 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Environnement | | | | | | | |
| <i>L'environnement naturel du Canada est préservé et restauré pour les générations actuelles et futures.</i> | | | | | | | |
| Écosystèmes durables | 67 500 282 | 66 589 903 | 68 987 167 | 783 360 | 23 196 348 | (953 233) | 92 013 642 |
| Biodiversité – Espèces sauvages et habitats | 124 279 701 | 99 530 109 | 66 394 202 | 1 926 575 | 26 379 042 | (3 107 425) | 91 592 394 |
| Ressources en eau | 108 552 181 | 96 788 965 | 111 106 408 | 11 309 421 | 604 595 | (31 823 567) | 91 196 857 |
| Promotion de la conformité et application de la loi – Faune | 16 695 292 | 16 623 597 | 15 495 574 | 427 352 | ..... | (101 000) | 15 821 926 |
| <i>Les menaces que représente la pollution pour la population canadienne ainsi que pour leur environnement sont minimisées.</i> | | | | | | | |
| Changements climatiques et qualité de l'air | 157 525 949 | 179 283 757 | 94 874 987 | 13 085 867 | 51 356 572 | (4 503 976) | 154 813 450 |
| Gestion des substances et des déchets | 79 295 781 | 73 874 896 | 75 307 570 | 1 255 000 | 1 360 219 | (2 175 000) | 75 747 789 |
| Promotion de la conformité et application de la loi – Pollution | 41 707 206 | 43 773 701 | 37 275 860 | 1 157 782 | ..... | (109 000) | 38 324 642 |
| <i>La population canadienne est outillée pour prendre des décisions éclairées quant aux conditions changeantes du temps, de l'eau et du climat.</i> | | | | | | | |
| Services météorologiques et environnementaux pour les Canadiens | 167 695 081 | 158 545 334 | 145 647 450 | 20 753 793 | 4 389 277 | (4 827 972) | 165 962 548 |
| Services météorologiques et environnementaux pour les utilisateurs ciblés | 23 048 760 | 25 547 830 | 61 671 237 | 2 090 000 | ..... | (38 494 957) | 25 266 280 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 203 355 229 | 198 801 226 | 183 927 356 | ..... | ..... | (2 499 554) | 181 427 802 |
| Total | 989 655 462 | 959 359 318 | 860 687 811 | 52 789 150 | 107 286 053 | (88 595 684) | 932 167 330 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Finances | | | | | | | |
| <i>Une économie forte et de saines finances publiques pour les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Programme de paiements de transfert et d'impôt | 57 360 555 306 | 60 227 888 029 | ..... | ..... | 61 060 094 305 | ..... | 61 060 094 305 |
| Trésorerie et affaires financières | 26 148 248 975 | 27 260 500 000 | 26 419 500 000 | ..... | ..... | ..... | 26 419 500 000 |
| Cadre des politiques économique et budgétaire | 81 328 189 | 73 407 718 | 77 705 289 | ..... | 9 135 000 | ..... | 86 840 289 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 50 468 976 | 50 046 004 | 49 446 145 | ..... | ..... | (150 000) | 49 296 145 |
| Total | 83 640 601 446 | 87 611 841 751 | 26 546 651 434 | ..... | 61 069 229 305 | (150 000) | 87 615 730 739 |
| Gendarmerie royale du Canada | | | | | | | |
| <i>Réduction des activités criminelles touchant les Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Opérations policières | 1 913 573 311 | 1 636 666 754 | 3 164 447 196 | 163 265 698 | 323 000 | (1 796 632 224) | 1 531 403 670 |
| Services canadiens d'application de la loi | 260 304 114 | 243 875 567 | 227 888 544 | 2 416 000 | 16 337 000 | (5 500 000) | 241 141 544 |
| <i>Sécurité du revenu pour les membres de la GRC et leurs survivants en cas de handicap ou de décès.</i> | | | | | | | |
| Paiements de transfert | 134 622 883 | 142 186 657 | ..... | ..... | 159 849 131 | ..... | 159 849 131 |
| <i>Collaboration et assistance de la police canadienne sur la scène internationale, tout en maintenant le riche patrimoine de la police nationale.</i> | | | | | | | |
| Opérations policières internationales | 61 606 341 | 56 012 070 | 54 855 026 | ..... | 27 000 | ..... | 54 882 026 |
| Culture et patrimoine de la police canadienne | 13 058 519 | 11 052 423 | 10 742 331 | ..... | 100 000 | ..... | 10 842 331 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 741 234 191 | 668 283 022 | 566 534 372 | 80 788 011 | ..... | (19 464 742) | 627 857 641 |
| Total | 3 124 399 359 | 2 758 076 493 | 4 024 467 469 | 246 469 709 | 176 636 131 | (1 821 596 966) | 2 625 976 343 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Gouverneur général | | | | | | | |
| <i>Le gouverneur général, représentant la Reine au Canada, est habilité à exécuter ses rôles constitutionnel, d'état, cérémonial et public.</i> | | | | | | | |
| Soutien du gouverneur général | 14 081 012 | 13 908 848 | 13 303 784 | ..... | 555 000 | ..... | 13 858 784 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 6 747 879 | 6 139 083 | 6 128 935 | ..... | ..... | ..... | 6 128 935 |
| Total | 20 828 891 | 20 047 931 | 19 432 719 | ..... | 555 000 | ..... | 19 987 719 |
| Greffé du Tribunal de la concurrence | | | | | | | |
| <i>Audiences accessibles, équitables, transparentes et efficaces liées au mandat du Tribunal.</i> | | | | | | | |
| Traitement des affaires | 1 353 452 | 1 631 926 | 1 758 980 | ..... | ..... | ..... | 1 758 980 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 383 360 | 699 397 | 586 326 | ..... | ..... | ..... | 586 326 |
| Total | 1 736 812 | 2 331 323 | 2 345 306 | ..... | ..... | ..... | 2 345 306 |
| Greffé du Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles | | | | | | | |
| <i>Mesures de réparation et sanctions disciplinaires faisant en sorte que les plaignants qui s'adressent au Commissariat à l'intégrité du secteur public soient protégés contre les représailles</i> | | | | | | | |
| Programme des audiences relatives aux représailles | 1 659 741 | 1 834 375 | 1 845 622 | ..... | ..... | ..... | 1 845 622 |
| Total | 1 659 741 | 1 834 375 | 1 845 622 | ..... | ..... | ..... | 1 845 622 |
| Greffé du Tribunal des revendications particulières | | | | | | | |
| <i>Administration efficace du Tribunal des revendications particulières.</i> | | | | | | | |
| Services du Greffe | 1 604 871 | 804 447 | 2 318 020 | ..... | ..... | ..... | 2 318 020 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 532 742 | 201 112 | 579 505 | ..... | ..... | ..... | 579 505 |
| Total | 2 137 613 | 1 005 559 | 2 897 525 | ..... | ..... | ..... | 2 897 525 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Industrie | | | | | | | |
| <i>Les progrès réalisés dans les domaines des sciences et de la technologie, des connaissances et de l'innovation renforcent l'économie canadienne.</i> | | | | | | | |
| Capacité dans les domaines des sciences, de la technologie et de l'innovation | 415 896 394 | 300 804 369 | 9 814 018 | ..... | 310 075 000 | ..... | 319 889 018 |
| Financement de la recherche-développement industrielle | 349 193 500 | 332 526 112 | 10 443 981 | ..... | 252 190 362 | ..... | 262 634 343 |
| <i>Le marché canadien est efficace et concurrentiel.</i> | | | | | | | |
| Spectre, télécommunications et économie numérique | 126 216 305 | 82 684 445 | 108 471 580 | 13 254 077 | 4 893 000 | (12 469 000) | 114 149 657 |
| Cadres et réglementation du marché | 30 275 871 | 56 648 225 | 254 540 316 | 818 000 | 2 240 000 | (203 206 829) | 54 391 487 |
| Concurrence dans le marché et investissements | ..... | ..... | 56 047 848 | 663 615 | ..... | (10 500 000) | 46 211 463 |
| <i>Les entreprises et les collectivités canadiennes sont compétitives.</i> | | | | | | | |
| Recherche, financement et services pour les petites entreprises | 81 516 335 | 102 258 916 | 12 838 065 | ..... | 82 552 000 | ..... | 95 390 065 |
| Développement économique des collectivités | 76 756 979 | 65 318 795 | 9 529 276 | 153 000 | 52 025 008 | ..... | 61 707 284 |
| Compétitivité et capacité industrielles | 44 123 977 | 36 145 038 | 31 560 065 | ..... | ..... | ..... | 31 560 065 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 131 684 019 | 100 243 350 | 94 858 131 | 1 952 000 | ..... | (5 000 000) | 91 810 131 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>101 919 338</i> | <i>83 596 206</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 1 357 582 718 | 1 160 225 456 | 588 103 280 | 16 840 692 | 703 975 370 | (231 175 829) | 1 077 743 513 |
| Institut de la statistique des Premières nations | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>2 028 410</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 2 028 410 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Instituts de recherche en santé du Canada | | | | | | | |
| <i>Le Canada est un chef de file mondial dans la création, la dissémination et l'application des connaissances issues de la recherche en santé.</i> | | | | | | | |
| Recherche en santé initié par l'investigateur | ..... | ..... | 32 565 813 | ..... | 696 815 950 | ..... | 729 381 763 |
| Recherche en santé priorisée | ..... | ..... | 17 223 413 | ..... | 235 327 474 | ..... | 252 550 887 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 27 836 076 | 24 267 510 | 3 019 312 | ..... | ..... | ..... | 3 019 312 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>969 216 666</i> | <i>943 385 647</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 997 052 742 | 967 653 157 | 52 808 538 | ..... | 932 143 424 | ..... | 984 951 962 |
| Justice | | | | | | | |
| <i>Un système de justice canadien équitable, adapté et accessible.</i> | | | | | | | |
| Gestion responsable du cadre juridique canadien | 424 204 889 | 380 483 738 | 30 831 812 | ..... | 317 485 223 | ..... | 348 317 035 |
| Bureau de l'ombudsman fédéral des victimes d'actes criminels | 1 178 161 | 1 311 790 | 1 318 570 | ..... | ..... | ..... | 1 318 570 |
| <i>Un gouvernement fédéral secondé par des services juridiques de haute qualité.</i> | | | | | | | |
| Programme des services juridiques au gouvernement | 191 992 179 | 192 294 014 | 464 550 000 | ..... | ..... | (270 000 000) | 194 550 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 116 607 619 | 83 387 225 | 112 602 269 | ..... | ..... | (26 200 000) | 86 402 269 |
| Total | 733 982 848 | 657 476 767 | 609 302 651 | ..... | 317 485 223 | (296 200 000) | 630 587 874 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| La Société des ponts fédéraux Limitée | | | | | | | |
| <i>Le transport sécuritaire et efficient sur l'infrastructure est maintenu, exploité et géré par La Société des ponts fédéraux Limitée.</i> | | | | | | | |
| Construction du nouveau pont à bas niveau à Cornwall, Ontario, ainsi que les améliorations d'infrastructure connexes | ..... | 13 000 000 | ..... | 21 040 000 | ..... | ..... | 21 040 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 18 185 400 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 18 185 400 | 13 000 000 | ..... | 21 040 000 | ..... | ..... | 21 040 000 |
| Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc. | | | | | | | |
| <i>Passage efficace et sécuritaire sur les infrastructures entretenues, exploitées et gérées par Les ponts Jacques-Cartier et Champlain Incorporée.</i> | | | | | | | |
| Gestion d'infrastructures fédérales telles que des ponts, des autoroutes et des tunnels, ainsi que des propriétés de la région de Montréal | ..... | 203 590 000 | 60 858 159 | 85 310 000 | ..... | ..... | 146 168 159 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 109 054 244 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 109 054 244 | 203 590 000 | 60 858 159 | 85 310 000 | ..... | ..... | 146 168 159 |
| Marine Atlantique S.C.C. | | | | | | | |
| <i>Un service de traversier sûr, fiable, efficace, abordable et écologique entre l'île de Terre-Neuve et la province de la Nouvelle-Écosse.</i> | | | | | | | |
| Services de traversier | ..... | 154 430 000 | 111 354 000 | 16 130 000 | ..... | ..... | 127 484 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 184 876 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 184 876 000 | 154 430 000 | 111 354 000 | 16 130 000 | ..... | ..... | 127 484 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Musée canadien de l'histoire | | | | | | | |
| <i>Connaissance, appréciation et respect des réalisations culturelles humaines et du comportement humain, et intérêt pour ceux-ci, grâce à des collections d'objets historiques et culturels, des expositions, des programmes et des recherches reflétant un point de vue canadien.</i> | | | | | | | |
| Locaux | ..... | 27 454 000 | 27 308 000 | 2 500 000 | ..... | ..... | 29 808 000 |
| Exposition, éducation et communication | ..... | 15 244 000 | 15 552 000 | 4 000 000 | ..... | ..... | 19 552 000 |
| Collection et recherche | ..... | 12 646 000 | 12 370 000 | ..... | ..... | ..... | 12 370 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 2 074 730 | 1 700 033 | ..... | ..... | ..... | 1 700 033 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 64 364 831 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 64 364 831 | 57 418 730 | 56 930 033 | 6 500 000 | ..... | ..... | 63 430 033 |
| Musée canadien de l'immigration du Quai 21 | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens et Canadiennes participent à la création et à l'exploration des récits, des thèmes et de l'histoire de l'immigration au Canada, qui se poursuit de nos jours.</i> | | | | | | | |
| Installations | ..... | 12 791 000 | 2 758 420 | 2 200 000 | ..... | ..... | 4 958 420 |
| Expérience des visiteurs et création de liens | ..... | 2 740 000 | 2 360 090 | ..... | ..... | ..... | 2 360 090 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services Internes | ..... | 2 919 000 | 2 581 490 | ..... | ..... | ..... | 2 581 490 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 9 976 473 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 9 976 473 | 18 450 000 | 7 700 000 | 2 200 000 | ..... | ..... | 9 900 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Musée canadien de la nature | | | | | | | |
| <i>L'intérêt et le respect à l'égard de la nature de même que la connaissance et le degré d'appréciation, par la collecte d'objets d'histoire naturelle, les programmes d'éducation du public et la recherche offrant une perspective principalement axée sur le Canada.</i> | | | | | | | |
| Installations | ..... | 10 102 904 | 10 434 000 | ..... | ..... | ..... | 10 434 000 |
| Programmes d'éducation du public | ..... | 4 730 000 | 6 261 000 | ..... | ..... | ..... | 6 261 000 |
| Recherche | ..... | 3 319 000 | 3 259 000 | ..... | ..... | ..... | 3 259 000 |
| Gestion des collections | ..... | 1 651 000 | 1 695 000 | ..... | ..... | ..... | 1 695 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 6 032 000 | 4 478 096 | ..... | ..... | ..... | 4 478 096 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 34 370 062 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 34 370 062 | 25 834 904 | 26 127 096 | ..... | ..... | ..... | 26 127 096 |
| Musée canadien des droits de la personne | | | | | | | |
| <i>Connaissance approfondie des droits de la personne, en mettant un accent particulier sur le Canada, en vue d'accroître la compréhension du public à cet égard, de promouvoir le respect des autres et d'encourager la réflexion et le dialogue.</i> | | | | | | | |
| Contenu et programmation du Musée | ..... | 10 577 000 | 9 462 000 | ..... | ..... | ..... | 9 462 000 |
| Locaux | ..... | 14 129 000 | 6 305 000 | ..... | ..... | ..... | 6 305 000 |
| Intendance et gestion de la société | ..... | 6 994 000 | 5 933 000 | ..... | ..... | ..... | 5 933 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 56 935 796 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 56 935 796 | 31 700 000 | 21 700 000 | ..... | ..... | ..... | 21 700 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Musée des beaux-arts du Canada | | | | | | | |
| <i>Grâce à des collections d'œuvres d'art anciennes et contemporaines, à des programmes et à de la recherche reflétant un point de vue particulier mais non exclusif sur le Canada, favoriser l'intérêt les connaissances, l'appréciation et le respect des arts visuels.</i> | | | | | | | |
| Installations | ..... | 14 230 781 | 14 581 930 | 1 000 000 | ..... | ..... | 15 581 930 |
| Collection | ..... | 13 777 160 | 13 555 951 | ..... | ..... | ..... | 13 555 951 |
| Rayonnement | ..... | 11 026 580 | 10 164 466 | ..... | ..... | ..... | 10 164 466 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 4 391 599 | 4 468 376 | ..... | ..... | ..... | 4 468 376 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>48 830 762</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 48 830 762 | 43 426 120 | 42 770 723 | 1 000 000 | ..... | ..... | 43 770 723 |
| Musée national des sciences et de la technologie | | | | | | | |
| <i>Intérêt, connaissance, appréciation et respect à l'égard de la science et la technologie par l'entremise de la collection des objets scientifiques et technologiques, des programmes et de la recherche reflétant un point de vue canadien.</i> | | | | | | | |
| Partage des connaissances | ..... | 11 476 340 | 11 507 194 | 25 000 | ..... | ..... | 11 532 194 |
| Installations | ..... | 9 800 000 | 9 300 000 | 550 000 | ..... | ..... | 9 850 000 |
| Préservation du patrimoine | ..... | 4 150 000 | 4 100 000 | 25 000 | ..... | ..... | 4 125 000 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 1 065 000 | 1 255 000 | 100 000 | ..... | ..... | 1 355 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>31 517 304</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 31 517 304 | 26 491 340 | 26 162 194 | 700 000 | ..... | ..... | 26 862 194 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Office des transports du Canada | | | | | | | |
| <i>Règlement des différends transparent, juste et rapide et réglementation économique du réseau de transport national.</i> | | | | | | | |
| Réglementation économique | 12 878 593 | 11 940 173 | 11 760 314 | ..... | ..... | ..... | 11 760 314 |
| Processus décisionnel formel et modes alternatifs de règlement des différends | 8 337 217 | 8 464 881 | 8 978 938 | ..... | ..... | ..... | 8 978 938 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 7 485 034 | 7 255 468 | 6 911 370 | ..... | ..... | ..... | 6 911 370 |
| Total | 28 700 844 | 27 660 522 | 27 650 622 | ..... | ..... | ..... | 27 650 622 |
| Office national de l'énergie | | | | | | | |
| <i>La réglementation des pipelines et des lignes de transport d'électricité, de la mise en valeur des ressources énergétiques et du commerce de l'énergie contribue à assurer la sécurité des Canadiens et Canadiennes, la protection de l'environnement et l'existence d'une infrastructure et de marchés énergétiques efficaces, le tout dans le respect des droits et des intérêts des parties touchées par les décisions et les recommandations de l'ONÉ.</i> | | | | | | | |
| Réglementation de l'énergie | 44 125 872 | 33 618 378 | 35 868 793 | ..... | 3 614 067 | ..... | 39 482 860 |
| Programme d'information sur l'énergie | 5 974 560 | 7 810 511 | 5 294 553 | ..... | ..... | ..... | 5 294 553 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 19 445 209 | 21 007 402 | 26 538 637 | ..... | ..... | ..... | 26 538 637 |
| Total | 69 545 641 | 62 436 291 | 67 701 983 | ..... | 3 614 067 | ..... | 71 316 050 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Office national du film | | | | | | | |
| <i>Les histoires et les perspectives canadiennes sont présentes dans les médias audiovisuels et rendues accessibles à la population du Canada et du reste du monde.</i> | | | | | | | |
| Production audiovisuelle | 41 897 936 | 37 909 943 | 40 175 002 | ..... | 80 000 | (2 316 000) | 37 939 002 |
| Accessibilité et interaction avec l'auditoire | 19 209 203 | 17 130 896 | 19 832 976 | ..... | ..... | (6 136 446) | 13 696 530 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 7 644 722 | 7 849 198 | 8 276 709 | ..... | ..... | ..... | 8 276 709 |
| Total | 68 751 861 | 62 890 037 | 68 284 687 | ..... | 80 000 | (8 452 446) | 59 912 241 |
| Patrimoine canadien | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens partagent, expriment et apprécient leur identité canadienne.</i> | | | | | | | |
| Langues officielles | 359 434 835 | 348 369 118 | 17 190 153 | ..... | 335 945 121 | ..... | 353 135 274 |
| Appartenance au Canada | 79 587 588 | 56 919 095 | 28 359 817 | ..... | 37 576 219 | (1 500 000) | 64 436 036 |
| Engagement et participation communautaire | 47 473 128 | 46 062 796 | 12 668 181 | ..... | 31 915 095 | ..... | 44 583 276 |
| <i>Les expressions artistiques et le contenu culturel sont créés et accessibles au pays et à l'étranger.</i> | | | | | | | |
| Industries culturelles | 304 377 508 | 299 943 524 | 25 859 326 | ..... | 280 487 107 | (4 000 000) | 302 346 433 |
| Arts | 117 834 528 | 117 779 195 | 14 307 209 | ..... | 102 297 500 | ..... | 116 604 709 |
| Patrimoine | 40 005 590 | 40 332 638 | 24 537 377 | ..... | 15 739 964 | (700 000) | 39 577 341 |
| <i>Les Canadiens participent et excellent dans le sport.</i> | | | | | | | |
| Sport | 224 955 539 | 332 917 526 | 13 490 160 | ..... | 384 567 829 | ..... | 398 057 989 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 73 758 839 | 74 901 774 | 73 316 447 | ..... | ..... | (2 007 518) | 71 308 929 |
| Total | 1 247 427 555 | 1 317 225 666 | 209 728 670 | ..... | 1 188 528 835 | (8 207 518) | 1 390 049 987 |

Budgetaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Pêches et Océans | | | | | | | |
| <i>Des eaux sécuritaires et sécurisées.</i> | | | | | | | |
| État de préparation opérationnelle de la flotte | 431 657 999 | 477 114 152 | 262 233 139 | 193 755 561 | ..... | (21 987 400) | 434 001 300 |
| État de préparation des actifs terrestres | 137 714 376 | 109 646 331 | 82 183 126 | 44 709 182 | ..... | (12 423 200) | 114 469 108 |
| Services de communications et de trafic maritimes | 52 570 352 | 45 502 287 | 39 445 151 | ..... | ..... | (44 300) | 39 400 851 |
| Services de recherche et sauvetage | 38 113 431 | 34 173 775 | 25 338 815 | ..... | 5 021 000 | ..... | 30 359 815 |
| Produits et services hydrographiques | 30 368 076 | 26 590 333 | 26 450 707 | ..... | 220 500 | ..... | 26 671 207 |
| Collège de la garde côtière canadienne | 15 886 367 | 10 912 075 | 14 628 545 | ..... | ..... | (1 700 000) | 12 928 545 |
| Sécurité maritime | 6 614 796 | 8 337 583 | 9 240 284 | ..... | ..... | ..... | 9 240 284 |
| Prévisions océaniques | 17 282 396 | 9 547 026 | 8 784 464 | ..... | 15 000 | ..... | 8 799 464 |
| <i>Des secteurs maritimes et des pêches économiquement prospères.</i> | | | | | | | |
| Gestion intégrée des pêches | 120 395 929 | 144 397 270 | 130 442 762 | 2 000 000 | 6 000 | ..... | 132 448 762 |
| Ports pour petits bateaux | 111 762 240 | 97 933 771 | 63 477 242 | 28 000 000 | 2 800 000 | ..... | 94 277 242 |
| Stratégies et gouvernance autochtones | 85 309 398 | 56 875 763 | 13 323 728 | ..... | 41 454 610 | ..... | 54 778 338 |
| Navigaton maritime | 51 599 881 | 42 360 512 | 45 927 237 | ..... | ..... | (11 759 700) | 34 167 537 |
| Programme de mise en valeur des salmonidés | 29 034 212 | 29 688 187 | 28 635 995 | ..... | 962 000 | ..... | 29 597 995 |
| Programme d'aquaculture durable | 34 288 659 | 20 674 443 | 29 204 400 | ..... | 18 000 | ..... | 29 222 400 |
| Engagement à l'échelle internationale | 14 033 632 | 14 972 643 | 14 882 983 | ..... | ..... | ..... | 14 882 983 |
| Santé des animaux aquatiques | 6 015 341 | 5 772 301 | 5 564 900 | ..... | ..... | ..... | 5 564 900 |
| Biotechnologie et génomique | 3 327 949 | 3 576 752 | 2 918 827 | ..... | ..... | ..... | 2 918 827 |
| Programme d'adaptation au changement climatique | ..... | 3 119 554 | 2 310 465 | ..... | ..... | ..... | 2 310 465 |
| Délimitation du territoire | 3 944 254 | 2 180 095 | 742 607 | ..... | ..... | ..... | 742 607 |
| <i>Des écosystèmes aquatiques durables.</i> | | | | | | | |
| Conformité et application de la loi | 107 321 670 | 105 381 968 | 99 754 625 | 1 618 283 | ..... | ..... | 101 372 908 |
| Protection des pêches | 59 662 859 | 58 417 049 | 56 574 070 | ..... | 6 369 148 | ..... | 62 943 218 |
| Gestion des océans | 37 284 599 | 30 062 652 | 38 251 812 | ..... | 100 000 | ..... | 38 351 812 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Gestion des espèces en péril | 22 438 827 | 23 641 311 | 22 350 000 | ..... | ..... | ..... | 22 350 000 |
| Services d'intervention environnementale | 11 147 469 | 10 346 850 | 12 932 842 | ..... | ..... | ..... | 12 932 842 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 301 461 246 | 286 815 011 | 234 499 623 | 55 190 123 | 887 692 | ..... | 290 577 438 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>47 869 286</i> | <i>10 849 691</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 1 777 105 244 | 1 668 889 385 | 1 270 098 349 | 325 273 149 | 57 853 950 | (47 914 600) | 1 605 310 848 |
| PPP Canada Inc. | | | | | | | |
| <i>Transformer le Canada en chef de file des partenariats public-privé.</i> | | | | | | | |
| Initiatives fédérales concernant les partenariats public-privé | ..... | 265 200 000 | 9 500 000 | ..... | ..... | ..... | 9 500 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>287 450 000</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 287 450 000 | 265 200 000 | 9 500 000 | ..... | ..... | ..... | 9 500 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Ressources naturelles | | | | | | | |
| <i>Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale.</i> | | | | | | | |
| Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique | 684 964 769 | 1 255 167 000 | ..... | ..... | 1 293 425 000 | ..... | 1 293 425 000 |
| Innovation menant à de nouveaux produits et procédés | 93 948 144 | 102 524 720 | 42 243 586 | ..... | 27 188 000 | (1 833 000) | 67 598 586 |
| Accès au marché et diversification | 55 420 361 | 45 129 165 | 43 225 530 | ..... | 12 861 000 | (1 000) | 56 085 530 |
| Investissement dans les secteurs des ressources naturelles | 73 319 149 | 54 483 815 | 54 223 175 | 1 000 000 | 1 215 000 | (797 000) | 55 641 175 |
| <i>Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement.</i> | | | | | | | |
| Pratiques écoénergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone | 342 424 547 | 444 317 618 | 49 981 045 | ..... | 414 612 000 | (575 000) | 464 018 045 |
| Gestion responsable des ressources naturelles | 236 874 939 | 318 796 256 | 173 029 009 | ..... | 7 417 000 | (1 073 000) | 179 373 009 |
| Innovation technologique | 152 200 348 | 265 761 737 | 112 958 001 | 3 589 773 | 55 224 000 | (21 681 000) | 150 090 774 |
| <i>Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles, et sont protégés contre les risques associés.</i> | | | | | | | |
| Protection des Canadiens et des ressources naturelles | 55 604 146 | 58 267 829 | 57 499 527 | 200 000 | 4 850 000 | (6 671 000) | 55 878 527 |
| Information sur la masse terrestre | 90 961 341 | 66 755 738 | 51 013 659 | 4 916 307 | 10 000 | (2 319 552) | 53 620 414 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 181 093 220 | 155 810 360 | 155 948 551 | 3 071 000 | ..... | (100 000) | 158 919 551 |
| Total | 1 966 810 964 | 2 767 014 238 | 740 122 083 | 12 777 080 | 1 816 802 000 | (35 050 552) | 2 534 650 611 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Santé | | | | | | | |
| <i>Les collectivités des Premières Nations et des Inuits bénéficient de services de santé et de prestations qui répondent à leurs besoins de sorte à améliorer leur état de santé.</i> | | | | | | | |
| Prestations supplémentaires en santé à l'intention des membres des Premières Nations et des Inuits | 1 140 213 493 | 1 017 260 925 | 1 067 730 951 | ..... | 186 779 721 | (121 185 813) | 1 133 324 859 |
| Soins de santé primaires aux membres des Premières Nations et aux Inuits | 945 580 413 | 954 094 539 | 226 943 197 | 2 326 101 | 629 883 254 | (5 450 000) | 853 702 552 |
| Soutien à l'infrastructure de santé dans les collectivités des Premières Nations et des Inuits | 356 715 000 | 231 648 633 | 25 524 646 | 1 807 262 | 577 908 871 | (1 063 000) | 604 177 779 |
| <i>Les risques et avantages pour la santé associés aux aliments, aux produits, aux substances et aux facteurs environnementaux sont gérés de façon appropriée et sont communiqués aux Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Produits de santé | 164 654 898 | 156 037 552 | 241 402 747 | ..... | 8 580 000 | (97 921 863) | 152 060 884 |
| Risques pour la santé liés à l'environnement | 103 655 546 | 109 816 852 | 95 506 259 | 7 400 000 | ..... | (56 400) | 102 849 859 |
| Consommation et abus de substances | 115 533 278 | 84 926 070 | 56 203 925 | 195 000 | 26 350 014 | ..... | 82 748 939 |
| Salubrité des aliments et nutrition | 69 655 161 | 51 402 965 | 56 060 139 | 3 115 000 | ..... | ..... | 59 175 139 |
| Pesticides | 42 148 137 | 40 442 256 | 47 426 125 | 200 000 | ..... | (6 975 000) | 40 651 125 |
| Sécurité des produits de consommation et des produits chimiques utilisés au travail | 28 148 044 | 30 713 667 | 37 529 014 | 650 000 | ..... | (454 000) | 37 725 014 |
| Radioprotection | 15 303 974 | 14 963 096 | 24 906 668 | 1 480 000 | ..... | (5 864 000) | 20 522 668 |
| <i>Un système de santé qui répond aux besoins des Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Politique du système de santé canadien | 405 697 982 | 294 238 083 | 24 790 006 | ..... | 217 843 248 | ..... | 242 633 254 |
| Développement des communautés de langue officielle en situation minoritaire | 39 011 188 | 23 752 874 | 1 127 825 | ..... | 36 400 000 | ..... | 37 527 825 |
| Services de santé spécialisés | 19 926 803 | 21 939 744 | 42 067 692 | ..... | ..... | (23 339 526) | 18 728 166 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 374 914 169 | 260 970 174 | 266 082 952 | 14 483 000 | ..... | (9 081 927) | 271 484 025 |
| Total | 3 821 158 086 | 3 292 207 430 | 2 213 302 146 | 31 656 363 | 1 683 745 108 | (271 391 529) | 3 657 312 088 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Secrétariat de la Commission des nominations publiques | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes | | | | | | | |
| <i>Les services aux conférences intergouvernementales de haut niveau sont exécutés avec professionnalisme et avec succès.</i> | | | | | | | |
| Services aux conférences | 3 344 606 | 4 179 031 | 4 026 878 | ..... | ..... | ..... | 4 026 878 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 810 874 | 1 856 473 | 1 930 285 | ..... | ..... | ..... | 1 930 285 |
| Total | 5 155 480 | 6 035 504 | 5 957 163 | ..... | ..... | ..... | 5 957 163 |
| Secrétariat du Conseil du Trésor | | | | | | | |
| <i>Le gouvernement est bien géré et responsable, et des ressources sont attribuées pour atteindre des résultats.</i> | | | | | | | |
| Fonds pangouvernementaux et paiements en tant qu'employeur de la fonction publique | 2 500 372 807 | 5 420 474 397 | 6 964 696 820 | 600 000 000 | 500 000 | (459 001 612) | 7 106 195 208 |
| Gestion des ressources humaines | 60 974 838 | 51 859 283 | 71 982 305 | ..... | ..... | (7 432 104) | 64 550 201 |
| Cadres de gestion | 58 544 372 | 53 841 513 | 51 725 463 | ..... | ..... | ..... | 51 725 463 |
| Gestion financière | 30 866 718 | 32 613 027 | 32 235 681 | ..... | ..... | ..... | 32 235 681 |
| Gestion des dépenses | 31 046 559 | 32 866 405 | 31 791 958 | ..... | ..... | ..... | 31 791 958 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 80 220 719 | 71 245 143 | 85 134 803 | ..... | ..... | (6 709 200) | 78 425 603 |
| Total | 2 762 026 013 | 5 662 899 768 | 7 237 567 030 | 600 000 000 | 500 000 | (473 142 916) | 7 364 924 114 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Sécurité publique et Protection civile | | | | | | | |
| <i>Un Canada sécuritaire et résilient.</i> | | | | | | | |
| Gestion des mesures d'urgence | 325 816 430 | 166 255 003 | 25 700 532 | ..... | 813 295 000 | ..... | 838 995 532 |
| Lutte au crime | 160 996 694 | 189 707 922 | 28 607 164 | ..... | 177 315 922 | ..... | 205 923 086 |
| Sécurité nationale | 29 085 820 | 25 247 356 | 22 409 333 | ..... | 2 397 844 | ..... | 24 807 177 |
| Stratégies frontalières | 4 230 514 | 4 297 690 | 3 694 890 | ..... | ..... | ..... | 3 694 890 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 64 144 320 | 55 402 952 | 52 047 671 | ..... | ..... | (2 700 000) | 49 347 671 |
| Total | 584 273 778 | 440 910 923 | 132 459 590 | ..... | 993 008 766 | (2 700 000) | 1 122 768 356 |
| Sénat | | | | | | | |
| <i>Faire en sorte que le contexte soit le plus propice possible à une contribution efficace des sénateurs à la législation fédérale et aux politiques publiques dans l'intérêt supérieur de tous les Canadiens</i> | | | | | | | |
| Sénateurs et bureaux des sénateurs | 43 039 799 | 43 589 940 | 45 310 706 | ..... | 167 000 | ..... | 45 477 706 |
| Soutien administratif | 28 822 335 | 31 886 303 | 29 420 786 | ..... | ..... | ..... | 29 420 786 |
| Chambre, comités et associations | 17 019 654 | 17 040 786 | 16 206 685 | ..... | 380 000 | ..... | 16 586 685 |
| Total | 88 881 788 | 92 517 029 | 90 938 177 | ..... | 547 000 | ..... | 91 485 177 |
| Service administratif des tribunaux judiciaires | | | | | | | |
| <i>Le public a accès en temps opportun et de manière équitable aux processus judiciaires de la Cour d'appel fédérale, de la Cour fédérale, de la Cour d'appel de la Cour martiale du Canada et de la Cour canadienne de l'impôt.</i> | | | | | | | |
| Services du greffe | 25 400 192 | 26 700 966 | 26 673 348 | ..... | ..... | ..... | 26 673 348 |
| Services judiciaires | 21 125 246 | 22 397 714 | 22 379 302 | ..... | ..... | ..... | 22 379 302 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 19 058 769 | 19 392 093 | 18 992 093 | ..... | ..... | ..... | 18 992 093 |
| Total | 65 584 207 | 68 490 773 | 68 044 743 | ..... | ..... | ..... | 68 044 743 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Service canadien du renseignement de sécurité | | | | | | | |
| <i>Les renseignements servent à assurer la sécurité du Canada et des Canadiens.</i> | | | | | | | |
| Programme de renseignement | 454 883 201 | 445 826 087 | 447 649 011 | ..... | ..... | ..... | 447 649 011 |
| Programme de filtrage de sécurité | 41 537 748 | 67 181 752 | 68 587 746 | ..... | ..... | ..... | 68 587 746 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 496 420 949 | 513 007 839 | 516 236 757 | ..... | ..... | ..... | 516 236 757 |
| Service correctionnel du Canada | | | | | | | |
| <i>La garde, les interventions correctionnelles et la surveillance des délinquants dans la collectivité, dans les établissements contribuent à la sécurité publique.</i> | | | | | | | |
| Garde | 1 739 638 255 | 1 564 435 167 | 1 289 007 375 | 181 722 073 | 282 000 | ..... | 1 471 011 448 |
| Interventions correctionnelles | 457 038 705 | 507 230 641 | 553 859 191 | ..... | ..... | (88 829 221) | 465 029 970 |
| Surveillance dans la collectivité | 117 648 594 | 157 124 262 | 93 399 963 | ..... | ..... | ..... | 93 399 963 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 328 673 657 | 368 823 621 | 298 018 565 | 2 522 446 | 4 700 000 | ..... | 305 241 011 |
| Total | 2 642 999 211 | 2 597 613 691 | 2 234 285 094 | 184 244 519 | 4 982 000 | (88 829 221) | 2 334 682 392 |
| Services partagés Canada | | | | | | | |
| <i>Services d'infrastructure de technologie de l'information (TI) modernes, fiables, sécuritaires et économiques à l'appui des priorités et de la prestation des programmes du gouvernement.</i> | | | | | | | |
| Services d'infrastructure de technologie de l'information | 1 268 136 395 | 1 210 176 702 | 1 262 039 251 | 216 592 917 | ..... | (189 972 991) | 1 288 659 177 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 113 012 700 | 187 929 354 | 184 664 400 | ..... | ..... | ..... | 184 664 400 |
| Total | 1 381 149 095 | 1 398 106 056 | 1 446 703 651 | 216 592 917 | ..... | (189 972 991) | 1 473 323 577 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Société canadienne d'hypothèques et de logement | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens dans le besoin ont accès à des logements abordables.</i> | | | | | | | |
| Financement de logements sociaux existants en vertu d'engagements à long terme | 1 706 035 149 | 1 752 401 000 | 1 681 525 000 | ..... | ..... | ..... | 1 681 525 000 |
| Financement de nouveaux engagements visant le logement abordable | 320 772 707 | 293 702 000 | 361 820 000 | ..... | ..... | ..... | 361 820 000 |
| Aide au logement | 4 845 345 | 7 574 000 | 7 474 000 | ..... | ..... | ..... | 7 474 000 |
| <i>Le Canada dispose d'un système de logement stable, compétitif et novateur.</i> | | | | | | | |
| Information d'analyse de marché | 18 036 004 | 23 902 000 | 25 078 000 | ..... | ..... | ..... | 25 078 000 |
| Politiques, recherche et diffusion de l'information en matière de logement | 30 522 299 | 22 999 000 | 21 456 000 | ..... | ..... | ..... | 21 456 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>6 186 450</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 2 086 397 954 | 2 100 578 000 | 2 097 353 000 | ..... | ..... | ..... | 2 097 353 000 |
| Société canadienne des postes | | | | | | | |
| <i>Compensation pour la prestation de services liés au courrier parlementaire et à la documentation à l'usage des personnes aveugles transmis en franchise en vertu de la Loi sur la Société canadienne des postes.</i> | | | | | | | |
| Paiements concernant les programmes publics | ..... | 22 210 000 | 22 210 000 | ..... | ..... | ..... | 22 210 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>22 210 000</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> | <i>.....</i> |
| Total | 22 210 000 | 22 210 000 | 22 210 000 | ..... | ..... | ..... | 22 210 000 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Société d'expansion du Cap-Breton | | | | | | | |
| <i>Une économie cap-bretonaise durable et concurrentielle.</i> | | | | | | | |
| Obligations liées aux ressources humaines | ..... | 36 449 000 | 32 194 000 | ..... | ..... | ..... | 32 194 000 |
| Gérance environnementale | ..... | 6 664 000 | 8 692 000 | ..... | ..... | ..... | 8 692 000 |
| Développement commercial | ..... | 3 362 000 | 3 150 000 | ..... | ..... | ..... | 3 150 000 |
| Aménagement immobilier | ..... | 2 401 000 | ..... | 2 400 000 | ..... | ..... | 2 400 000 |
| Développement des collectivités | ..... | 1 303 000 | 1 460 000 | ..... | ..... | ..... | 1 460 000 |
| Politiques et défense des intérêts | ..... | 250 000 | 250 000 | ..... | ..... | ..... | 250 000 |
| Prestation de services régionaux | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 1 334 000 | 1 290 000 | 100 000 | ..... | ..... | 1 390 000 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>60 667 000</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 60 667 000 | 51 763 000 | 47 036 000 | 2 500 000 | ..... | ..... | 49 536 000 |
| Société du Centre national des Arts | | | | | | | |
| <i>Arts d'interprétation forts et dynamiques dans la région de la capitale nationale et à travers le Canada.</i> | | | | | | | |
| Programmation | ..... | 16 569 659 | 16 734 647 | ..... | ..... | ..... | 16 734 647 |
| Aménagement | ..... | 5 894 826 | 5 981 609 | ..... | ..... | ..... | 5 981 609 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 11 331 689 | 11 502 930 | ..... | ..... | ..... | 11 502 930 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>35 601 174</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 35 601 174 | 33 796 174 | 34 219 186 | ..... | ..... | ..... | 34 219 186 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Société du Vieux-Port de Montréal Inc. | | | | | | | |
| <i>Un parc urbain consacré aux loisirs et aux activités touristiques et culturelles en vue de sauvegarder le patrimoine culturel du Vieux-Port de Montréal et d'en faire la promotion tout en facilitant l'accès du public au bord de l'eau.</i> | | | | | | | |
| Gestion du Vieux-Port de Montréal en tant que parc urbain, une destination touristique offrant des activités de loisir et des activités culturelles | 24 472 000 | 24 472 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 24 472 000 | 24 472 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Société Radio-Canada | | | | | | | |
| <i>Un service de radiodiffusion public national dont le contenu est principalement canadien et qui rassemble les citoyens autour d'un contenu canadien.</i> | | | | | | | |
| Services de télévision, de radio et nature numériques | ..... | 1 013 116 348 | 888 098 774 | 103 536 059 | ..... | ..... | 991 634 833 |
| Transmission et distribution des émissions | ..... | 45 118 862 | 35 034 869 | 5 203 941 | ..... | ..... | 40 238 810 |
| Chaînes spécialisées pour des auditoires spécifiques | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | ..... | 6 533 850 | 6 144 569 | ..... | ..... | ..... | 6 144 569 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 1 106 519 060 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 1 106 519 060 | 1 064 769 060 | 929 278 212 | 108 740 000 | ..... | ..... | 1 038 018 212 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Statistique Canada | | | | | | | |
| <i>Les Canadiens ont accès à des renseignements statistiques actuels, pertinents et de qualité sur l'économie et la société canadiennes en pleine évolution, et qui servent à alimenter les débats de fond, la recherche et la prise de décisions sur des questions d'ordre social et économique.</i> | | | | | | | |
| Statistique économique et environnementale | ..... | 115 166 472 | 127 927 320 | ..... | ..... | ..... | 127 927 320 |
| Infrastructure statistique | ..... | 127 380 733 | 98 556 365 | ..... | ..... | ..... | 98 556 365 |
| Statistique socioéconomique | ..... | 95 775 203 | 93 735 987 | ..... | ..... | ..... | 93 735 987 |
| Recensements | ..... | 11 517 721 | 3 263 305 | ..... | ..... | ..... | 3 263 305 |
| <i>Les besoins particuliers des clients en matière de services statistiques de grande qualité et actuels sont satisfaits.</i> | | | | | | | |
| Services statistiques à frais recouvrables | ..... | ..... | 120 000 000 | ..... | ..... | (120 000 000) | ..... |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 106 247 250 | 50 780 284 | 56 072 547 | ..... | ..... | ..... | 56 072 547 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 413 644 059 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 519 891 309 | 400 620 413 | 499 555 524 | ..... | ..... | (120 000 000) | 379 555 524 |
| Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 5 443 398 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 5 443 398 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | Total | |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|--------------|----------------------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | | Recettes et autres réductions |
| Téléfilm Canada | | | | | | | |
| <i>Contenu audiovisuel de qualité créé par des Canadiens et promu auprès des auditoires du Canada et du monde entier.</i> | | | | | | | |
| Investissement dans le développement et soutien à l'industrie audiovisuelle canadienne | 71 735 355 | 68 457 000 | 66 535 127 | ..... | ..... | ..... | 66 535 127 |
| Soutien promotionnel au contenu canadien au Canada et à l'étranger | 20 986 123 | 19 066 354 | 16 235 931 | ..... | ..... | ..... | 16 235 931 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 10 246 916 | 12 099 000 | 12 592 014 | ..... | ..... | ..... | 12 592 014 |
| Total | 102 968 394 | 99 622 354 | 95 363 072 | ..... | ..... | ..... | 95 363 072 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Transports | | | | | | | |
| <i>Un réseau de transport efficace.</i> | | | | | | | |
| Portes d'entrée et corridors | 395 779 632 | 538 237 383 | 13 526 792 | 82 148 676 | 606 597 026 | ..... | 702 272 494 |
| Infrastructures de transport | 309 656 203 | 320 633 244 | 144 322 173 | 37 637 838 | 180 445 423 | (28 589 611) | 333 815 823 |
| Cadres qui appuient le marché des transports | 9 041 585 | 11 972 730 | 23 600 499 | 150 711 | 1 164 000 | (60 588) | 24 854 622 |
| <i>Un réseau de transport sécuritaire et sûr.</i> | | | | | | | |
| Sécurité aérienne | 198 628 602 | 214 648 721 | 206 519 446 | 6 131 775 | 230 000 | (42 172 000) | 170 709 221 |
| Sécurité maritime | 56 492 575 | 57 756 667 | 62 846 790 | 2 874 812 | 1 000 000 | (10 717 620) | 56 003 982 |
| Sécurité ferroviaire | 34 213 510 | 33 847 086 | 22 073 609 | 765 828 | 11 545 000 | (119 000) | 34 265 437 |
| Sûreté aérienne | 33 706 392 | 33 357 783 | 31 616 063 | 55 989 | ..... | ..... | 31 672 052 |
| Sécurité des véhicules automobiles | 22 458 347 | 24 751 952 | 18 848 795 | 2 164 331 | 4 442 681 | (4 550 800) | 20 905 007 |
| Transport des marchandises dangereuses | 12 756 370 | 13 159 659 | 14 601 040 | 126 694 | ..... | ..... | 14 727 734 |
| Sûreté maritime | 14 005 041 | 14 897 654 | 12 788 946 | ..... | ..... | ..... | 12 788 946 |
| Sécurité et sûreté multimodale | ..... | 11 233 308 | 11 153 164 | ..... | ..... | ..... | 11 153 164 |
| Sûreté du transport terrestre et intermodal | 3 967 849 | 4 807 985 | 4 739 231 | ..... | ..... | ..... | 4 739 231 |
| <i>Un réseau de transport respectueux de l'environnement.</i> | | | | | | | |
| Air pur – Transport | 18 760 359 | 37 144 563 | 18 475 578 | 1 847 509 | 18 668 941 | ..... | 38 992 028 |
| Gérance de l'environnement – Transport | 20 059 193 | 30 761 717 | 29 171 557 | ..... | ..... | ..... | 29 171 557 |
| Eau propre – Transport | 6 947 514 | 2 299 329 | 16 874 900 | 1 200 000 | ..... | ..... | 18 074 900 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 186 533 092 | 147 174 930 | 141 344 286 | 10 649 310 | ..... | (457 300) | 151 536 296 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 9 471 905 | 15 333 651 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 1 332 478 169 | 1 512 018 362 | 772 502 869 | 145 753 473 | 824 093 071 | (86 666 919) | 1 655 682 494 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Travaux publics et Services gouvernementaux | | | | | | | |
| <i>Services et programmes centraux de haute qualité qui répondent aux besoins des organisations fédérales, assurant ainsi l'intendance et de meilleurs résultats à la population canadienne.</i> | | | | | | | |
| Services des locaux et des biens immobiliers | 2 011 582 718 | 1 978 270 455 | 3 635 888 138 | 709 965 641 | ..... | (2 379 714 500) | 1 966 139 279 |
| Approvisionnement | 158 849 677 | 129 817 489 | 359 985 289 | ..... | ..... | (207 120 689) | 152 864 600 |
| Administration de la paye et des pensions fédérales | 80 559 725 | 64 353 442 | 178 475 035 | 49 997 987 | ..... | (110 260 175) | 118 212 847 |
| Receveur général du Canada | 117 792 671 | 116 907 936 | 123 703 291 | ..... | ..... | (22 647 276) | 101 056 015 |
| Gestion linguistique et services connexes | 78 458 807 | 70 388 386 | 228 329 907 | ..... | ..... | (160 229 610) | 68 100 297 |
| Programmes et services spécialisés | 49 534 679 | 43 890 142 | 96 006 312 | ..... | ..... | (63 399 351) | 32 606 961 |
| Programmes et services d'intégrité | ..... | ..... | 41 130 153 | ..... | ..... | (21 216 436) | 19 913 717 |
| Ombudsman de l'approvisionnement | 3 884 382 | 4 280 915 | 4 103 650 | ..... | ..... | ..... | 4 103 650 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 236 870 598 | 210 067 185 | 380 620 533 | ..... | ..... | (179 493 986) | 201 126 547 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 2 737 533 257 | 2 617 975 950 | 5 048 242 308 | 759 963 628 | ..... | (3 144 082 023) | 2 664 123 913 |
| Tribunal canadien des droits de la personne | | | | | | | |
| <i>Les individus ont accès, en vertu de la Loi canadienne sur les droits de la personne et de la Loi sur l'équité en matière d'emploi, au règlement juste et équitable des affaires portant sur les droits de la personne et sur l'équité en matière d'emploi qui sont entendues par le Tribunal canadien de droits de la personne.</i> | | | | | | | |
| Audition des plaintes devant le Tribunal | 1 971 469 | 2 282 382 | 2 589 784 | ..... | ..... | ..... | 2 589 784 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques dans cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 2 248 140 | 2 239 001 | 1 942 741 | ..... | ..... | ..... | 1 942 741 |
| Total | 4 219 609 | 4 521 383 | 4 532 525 | ..... | ..... | ..... | 4 532 525 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|---|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs | | | | | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | 1 513 390 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 1 513 390 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Tribunal canadien du commerce extérieur | | | | | | | |
| <i>Règlement équitable, opportun et transparent de causes de commerce international, de causes liées aux marchés publics et d'enquêtes sur instructions du gouvernement qui relèvent de la compétence du Tribunal.</i> | | | | | | | |
| Règlement de dossiers commerciaux (rôle quasi judiciaire) | 8 395 969 | 7 321 221 | 7 012 787 | ..... | ..... | ..... | 7 012 787 |
| Enquêtes et saisines sur des questions économiques de portée générale (rôle consultatif) | 115 013 | 98 935 | 94 767 | ..... | ..... | ..... | 94 767 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 2 990 345 | 2 473 385 | 2 369 185 | ..... | ..... | ..... | 2 369 185 |
| Total | 11 501 327 | 9 893 541 | 9 476 739 | ..... | ..... | ..... | 9 476 739 |
| Tribunal d'appel des transports du Canada | | | | | | | |
| <i>Le milieu des transports du Canada a accès à un processus équitable et impartial de révision des décisions relatives à l'application des règlements ou à la délivrance des permis prises par le ministre des Transports.</i> | | | | | | | |
| Audience en révision et en appel | 1 243 208 | 1 079 871 | 1 079 871 | ..... | ..... | ..... | 1 079 871 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques de cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 341 710 | 340 000 | 336 203 | ..... | ..... | ..... | 336 203 |
| Total | 1 584 918 | 1 419 871 | 1 416 074 | ..... | ..... | ..... | 1 416 074 |

Budgétaire

| | 2013-2014 | | 2014-2015 Budget principal des dépenses | | | | Total |
|--|-------------------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------------|
| | Dépenses réelles 2012-2013 | Budget principal des dépenses | Fonctionnement | Dépenses en capital | Paiements de transfert | Recettes et autres réductions | |
| Tribunal de la dotation de la fonction publique | | | | | | | |
| <i>Résolution juste et impartiale de différends survenant dans le cadre des nominations internes et des mises en disponibilité dans la fonction publique fédérale.</i> | | | | | | | |
| Arbitrage et médiation des plaintes déposées en vertu de la <i>Loi sur l'emploi dans la fonction publique</i> | 3 747 033 | 3 973 715 | 4 003 475 | ..... | ..... | ..... | 4 003 475 |
| <i>Le programme suivant appuie tous les résultats stratégiques dans cette organisation.</i> | | | | | | | |
| Services internes | 1 361 774 | 1 469 730 | 1 477 641 | ..... | ..... | ..... | 1 477 641 |
| Total | 5 108 807 | 5 443 445 | 5 481 116 | ..... | ..... | ..... | 5 481 116 |
| Tribunal des anciens combattants (révision et appel) | | | | | | | |
| <i>Processus d'appel équitable et indépendant pour les décisions rendues par Anciens Combattants Canada au sujet des pensions, des indemnités et des allocations d'invalidité.</i> | | | | | | | |
| Révision et appel | 11 963 471 | 11 556 729 | 10 887 938 | ..... | ..... | ..... | 10 887 938 |
| Total | 11 963 471 | 11 556 729 | 10 887 938 | ..... | ..... | ..... | 10 887 938 |
| Vérificateur général | | | | | | | |
| <i>Par nos travaux d'audit législatif, nous contribuons, pour le compte des Canadiens, à ce que le gouvernement soit bien géré et responsable.</i> | | | | | | | |
| Audit législatif | 88 209 772 | 84 333 533 | 80 251 830 | ..... | ..... | (2 510 000) | 77 741 830 |
| Total | 88 209 772 | 84 333 533 | 80 251 830 | ..... | ..... | (2 510 000) | 77 741 830 |
| VIA Rail Canada Inc. | | | | | | | |
| <i>Un service ferroviaire voyageur national sûr, sécuritaire, efficace, fiable et durable sur le plan de l'environnement qui répond aux besoins des voyageurs canadiens.</i> | | | | | | | |
| Exploitation d'un réseau national de services ferroviaires voyageurs | ..... | 187 783 000 | 146 755 000 | 36 306 756 | ..... | ..... | 183 061 756 |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | <i>419 958 000</i> | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 419 958 000 | 187 783 000 | 146 755 000 | 36 306 756 | ..... | ..... | 183 061 756 |

| Non budgétaire | Dépenses réelles 2012-2013 | 2013-2014 Budget principal des dépenses | 2014-2015 Budget principal des dépenses |
|--|---------------------------------------|--|--|
| Affaires étrangères, Commerce et Développement | | | |
| <i>Le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement entretient un réseau de missions offrant une infrastructure et des services qui permettent au gouvernement du Canada d'atteindre ses priorités sur le plan international.</i> | | | |
| Gouvernance, orientations stratégiques et prestation de services communs | (2 945 824) | ..... | ..... |
| <i>Réduction de la pauvreté dans les pays où le Canada mène des activités de développement international.</i> | | | |
| Engagement à l'échelle mondiale et politiques stratégiques | ..... | ..... | 50 082 306 |
| Total | (2 945 824) | ..... | 50 082 306 |
| Affaires indiennes et du Nord canadien | | | |
| <i>Le gouvernement – Soutenir une bonne gouvernance, les droits et les intérêts des peuples Autochtones.</i> | | | |
| Droits et intérêts des Autochtones | 43 894 658 | 70 303 000 | 25 903 000 |
| Total | 43 894 658 | 70 303 000 | 25 903 000 |
| Agence canadienne de développement international | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | |
| | 93,401,393 | 81,595,260 | ..... |
| Total | 93 401 393 | 81 595 260 | ..... |
| Anciens Combattants | | | |
| <i>Mieux-être financier, physique et mental des anciens combattants admissibles.</i> | | | |
| Indemnités d'invalidité et de décès | 208 | ..... | ..... |
| Total | 208 | ..... | ..... |
| Citoyenneté et Immigration | | | |
| <i>Participation des nouveaux arrivants et des citoyens à l'appui d'une société intégrée.</i> | | | |
| Établissement et intégration des nouveaux arrivants | (979 983) | ..... | ..... |
| Total | (979 983) | ..... | ..... |

| Non budgétaire | Dépenses réelles 2012-2013 | 2013-2014 Budget principal des dépenses | 2014-2015 Budget principal des dépenses |
|---|-------------------------------|---|---|
| Commission canadienne du lait | | | |
| <i>Accroître la vitalité de l'industrie laitière canadienne au profit de tous les partenaires de l'industrie.</i> | | | |
| Administre le système de gestion des approvisionnements du lait | 69 215 982 | ..... | ..... |
| Total | 69 215 982 | ..... | ..... |
| Défense nationale | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | |
| | 600,814 | ..... | ..... |
| Total | 600 814 | ..... | ..... |
| Emploi et Développement social | | | |
| <i>Une main-d'œuvre qualifiée, inclusive et capable de s'adapter, et un marché du travail efficace.</i> | | | |
| Apprentissage | 980 677 937 | 760 632 426 | 779 981 475 |
| Total | 980 677 937 | 760 632 426 | 779 981 475 |
| Finances | | | |
| <i>Une économie forte et de saines finances publiques pour les Canadiens.</i> | | | |
| Programme de paiements de transfert et d'impôt | 109 030 173 | 2 | 1 |
| Trésorerie et affaires financières | 65 365 592 124 | ..... | ..... |
| Total | 65 474 622 297 | 2 | 1 |
| Industrie | | | |
| <i>Les entreprises et les collectivités canadiennes sont compétitives.</i> | | | |
| Compétitivité et capacité industrielles | ..... | 800 000 | 800 000 |
| Total | ..... | 800 000 | 800 000 |

| Non budgétaire | Dépenses réelles 2012-2013 | 2013-2014 Budget principal des dépenses | 2014-2015 Budget principal des dépenses |
|--|-------------------------------|---|---|
| Service correctionnel du Canada | | | |
| <i>La garde, les interventions correctionnelles et la surveillance des délinquants dans la collectivité et dans les établissements contribuent à la sécurité publique.</i> | | | |
| Interventions correctionnelles | 145 | ..... | ..... |
| Total | 145 | ..... | ..... |
| Société canadienne d'hypothèques et de logement | | | |
| <i>Les Canadiens dans le besoin ont accès à des logements abordables.</i> | | | |
| Financement de logements sociaux existants en vertu d'engagements à long terme | (207 757 942) | (387 216 000) | (313 739 000) |
| Financement de nouveaux engagements visant le logement abordable | ..... | 500 000 | 500 000 |
| Aide au logement | (111 422 844) | (159 778 000) | (133 125 000) |
| <i>Le Canada dispose d'un système de logement stable, compétitif et novateur.</i> | | | |
| Programme d'achat de prêts hypothécaires assurés | (3 152 372 524) | (41 320 070 000) | (10 434 044 000) |
| Total | (3 471 553 310) | (41 866 564 000) | (10 880 408 000) |
| Travaux publics et Services gouvernementaux | | | |
| <i>Fonds non alloués à l'Architecture d'alignement des programmes de 2014-2015</i> | | | |
| | 2,762,866 | ..... | ..... |
| Total | 2 762 866 | ..... | ..... |